# ALMANACH

# AGRICOLE, COMMERCIAL

## ET HISTORIQUE

DE

## J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

# 1895

(VINGT-NEUVIÈME ANNÉE)

BIBLIOTHÈQUE LIBRARY
Gagnon
DE MONTRÉAL
04259

Enregistré conformément à l'acte du parlement du Canada, en l'année mil-huit cent quatre-vingt-quatorze, par J. B. ROLLAND & FILS, au bureau du ministre de l'agriculture, à Ottawa.

MONTRÉAL

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS

[illegible] Almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt général, [illegible] conservé à titre de renseignements utiles.

# A NOS LECTEURS

Ce qui fait le mérite tout spécial de notre *Almanach agricole, commercial* et *historique*, c'est, sans contredit, l'exactitude des nombreux renseignements qu'il renferme, et qui ne se rencontrent dans les publications analogues que d'une manière très incomplète.

Dans cette 29e édition, se trouvent encore soigneusement revisés les suivants : *Comput ecclésiastique ; fêtes mobiles ; phénomènes astrologiques ; calendrier conforme à l'Ordo*, avec éphémérides en regard de chaque mois ; *la hiérarchie catholique, du Canada* suivie d'un *tableau synoptique ; la judicature ; les Conseils de l'Instruction publique, de l'Agriculture, des arts et manufactures, et la Commission du Havre ; le tableau des régistrateurs de la province de Québec ; les pronostics sur la température*, etc.

Nous avons le plaisir d'informer nos lecteurs que l'*Almanach des Cercles Agricoles*, qui a rencontré l'an dernier, à bon droit, l'approbation enthousiaste de toute personne désireuse de voir accroître et perfectionner notre système d'agriculture, sera publié dans les derniers jours de novembre.

LES ÉDITEURS.

---

**Comput ecclésiastique pour 1895.**

**Nombre d'or** (cycle ou révolution de dix-neuf ans pour accorder l'année lunaire avec l'année solaire)..... **15**

**Epacte** (nombre de onze jours que le soleil a en plus sur l'année lunaire)..... **IV**

**Cycle solaire** (il est de 28 ans)..... **28**

**Indiction romaine** (période de quinze ans, employée dans les bulles du Saint-Siège)..... **8**

**Lettre dominicale** (indiquant le dimanche durant toute l'année)..... **F**

**Lettre du Martyrologe**..... **d**

**Fêtes mobiles.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Septuagésime..... | 10 février | Pentecôte..... | 2 juin |
| LesCendres ..... | 27 février | Sainte-Trinité..... | 9 juin |
| Dim. de la Passion ..... | 31 mars | Fête-Dieu..... | 13 juin |
| " des Rameaux..... | 7 avril | 1er dim. de l'Avent..... | 1er déc. |
| PAQUES ..... | 14 avril | Dimanches après la Pentecôte ..... | 25 |
| Rogations.... 20, 21 et | 22 mai | | |
| Ascension ..... | 23 mai | | |

**Quatre-Temps**

| | |
|---|---|
| Printemps ..... | les 6, 8 et 9 mars. |
| Été ..... | les 5, 7 et 8 juin. |
| [illegible] ..... | les 18, 20 et 21 [illegible] |
| [illegible] ..... | les 18, 20 et [illegible] |

Joseph Chevalier

## Commencement des quatre Saisons.

Le PRINTEMPS, le 20 mars, à 3 h. 41 m. du soir. (*Equinoxe,*) c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).
L'ETÉ, le 21 juin, à 11 h. 36 m. du matin.
L'AUTOMNE, le 23 septembre, à 2 h. 3 m. du matin. (*Equinoxe,*) c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).
L'HIVER, le 21 décembre, à 8 h. 31 m. du soir.

## Fêtes religieuses d'obligation.

Tous les dimanches de l'année.
Le 1er janvier, la Circoncision.
Le 6 janvier, l'Epiphanie.
Le 23 mai, l'Ascension.
Le 1er novembre la Toussaint.
Le 25 décembre, Noël.

## Fêtes légales. (Jours non juridiques).

Tous les dimanches de l'année.
Le 1er janvier, la Circoncision.
Le 6 janvier, l'Epiphanie.
Le 27 février, les Cendres.
Le 12 avril, Vendredi saint.
Le 15 avril, Lundi de Pâques.
Le 24 mai, Fête de la Reine.
Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 25 décembre, Noël.

## Célébration solennelle du Mariage.

Cette année, on pourra célébrer la solennité des *Noces* du 7 janvier au 26 février inclusivement, et du 22 avril au 30 novembre aussi inclusivement.

## Ères de l'année 1895.

| | |
|---|---|
| De la création (4929 suivant les Bénédictins) | 6858 |
| De la période Julienne | 6608 |
| De la naissance de Jésus-Christ (ère chrétienne), 25 déc. | 1895 |
| De la fondation de Rome, selon Varron, 21 avril | 2648 |
| " " de Québec, 3 juillet | 287 |
| " " de Montréal, 17 mai | 253 |
| De la découverte de l'Amérique, par Christophe Colomb, 11 12 octobre | 403 |
| De la découverte du Canada, par Jacques Cartier, 16 juillet | 361 |
| De la cession du Canada, à l'Angleterre, 9 février | 132 |
| De la république des Etats-Unis, 4 juillet | 119 |
| De la république française, 4 septembre | 25 |
| De la Puissance du Canada, 1er juillet | 28 |
| Du règne de S. S. Léon XIII, 20 février | 17 |
| " " de la reine Victoria I, 20 juin | 58 |

**Observations météorologiques, etc.**

En 1893.—Première gelée d'automne, 25 octobre.
" " neige " 20 novembre.
" Commencement de l'hiver, 19 décembre.
" Première traverse en voiture sur la glace, de Longueuil à Hochelaga, 26 décembre.
En 1894.—La glace du St-Laurent part vis-à-vis la ville, le 21 mars.
" Arrivée du premier vapeur, *Longueuil*, le 13 avril.
" Arrivée du premier navire d'outre-mer, vapeur *Phœnix*, le 27 avril.
" Première gelée d'automne, 25 septembre.
" Première tempête de neige, le .....

*Nota.*—Pour le détail des années précédentes, voir nos Almanachs des années dernières.

## BAROMÈTRE PERPÉTUEL.

Le tableau ci-dessous, préparé pour le climat de la Grande-Bretagne par le célèbre astronome Herschel, a été modifié par des hommes compétents, de manière à convenir au climat du Canada.

| Si la nouvelle Lune, la pleine, le 1er quartier, ou le dernier arrivent: | EN ÉTÉ. | EN HIVER. |
|---|---|---|
| Entre minuit et 2 h. du matin.... | Beau ..... | Forte gelée, à moins que le vent ne vienne du sud ou de l'ouest. |
| " 2 et 4 " .... | Frais, fréquentes ondées | Neige et tempête. |
| " 4 et 6 " .... | Pluie ..... | " " |
| " 6 et 8 " .... | Vent et pluie ..... | Tempête. |
| " 8 et 10 " .... | Variable ..... | Neige, si le vent est à l'est ou à l'ouest. |
| " 10 et 12 " .... | Fréquentes ondées.... | Neige, si le vent est à l'ouest. |
| Entre midi et 2h. p.m.. | Très pluvieux..... | Neige ou froid. |
| " 2 et 4 " .. | Variable ..... | Beau et doux. |
| " 4 et 6 " .. | Beau ..... | Beau. |
| " 6 et 8 " .. | Beau, si le vent est N. O..... Pluie, s'il est sud ou S. O ..... | Beau et gelée, si le vent est N. ou N. E. Pluie ou neige, s'il est sud ou sud-ouest. |
| " 8 et 10 " .. | " " " | " " " |
| " 10 et minuit .... | Beau ..... | Beau et froid. |

N. B.—Les prédictions de ce tableau seront d'autant plus correctes que les changements de la lune s'effectueront plus près de midi ou de minuit.
Le tableau de l'été est plus exact que celui de l'hiver.

### Jeûnes de précepte avec abstinence.

1° Tous les mercredis, vendredis et samedis des Quatre-Temps de l'année:

2° Les jours de *Vigile* de la PENTECÔTE, (1er juin); de la solennité des Apôtres SS. PIERRE ET PAUL, (28 juin); de la solennité de l'ASSOMPTION, (17 août); de la TOUSSAINT, (31 octobre), et de NOEL, (24 décembre);

3° Le mercredi des CENDRES et les trois jours suivants, 28 février, 1 et 2 mars.

4° Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du carême;

5° Le dimanche des RAMEAUX et les six autres jours de la SEMAINE SAINTE;

6° Tous les mercredis et vendredis de l'*Avent*.

N. B. — Tous les jours du carême sont jeûnes de précepte, cependant les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines du carême, il n'y a point d'abstinence *totale*, mais seulement *partielle*; c'est-à-dire qu'en ces jours, on peut faire *un seul* repas en gras (le midi), et il n'est pas permis de faire usage de poisson à ce repas. Si l'on use de viande, on ne peut manger de poisson au même repas, mais on peut renoncer à la viande et manger du poisson, etc. Les œufs ne sont défendus ni avec la viande ni avec le poisson.

### Apparence des Planètes pour 1895.

*Venus*, sera étoile du matin, du 19 septembre au 31 décembre; étoile du soir le reste de l'année.

*Mars*, sera étoile du matin jusqu'au 5 février, et du 11 octobre à la fin de l'année; étoile du soir les autres parties de l'année.

*Jupiter*, sera étoile du matin jusqu'au 17 mars, et du 31 juillet à la fin de l'année; étoile du soir les autres parties de l'année.

*Saturne*, sera étoile du matin jusqu'au 23 juillet, et du 2 novembre à la fin de l'année; étoile du soir les autres parties de l'année.

### Eclipses durant l'année 1895.

Il y aura cette année trois éclipses de soleil et deux de la lune.

Le 10 mars, éclipse totale de la lune entre 10 h. 4 m. et 11 h. 31 m. du soir, visible en Canada.

Le 26 mars, éclipse partielle du soleil, entre 3 h. 44 m. et 6 h. 45 m. du soir, visible dans les Provinces maritimes et la côte du Labrador.

Le 20 août, éclipse partielle du soleil, invisible en Canada.

Le 3 septembre, éclipse totale de la lune, entre 0 h. 11 m. du matin et 1 h. 52 m. du matin, invisible en Canada.

Le 18 septembre, éclipse partielle du soleil invisible en Canada.

### Explication des signes et abréviations.

La colonne CL. désigne la couleur des ornements de l'Eglise pour chaque jour; le signe † les jours où on peut dire des messes basses avec des ornements noirs; et le signe * les dimanches où à vêpres on prend la couleur du jour suivant.

N. L., Nouvelle Lune. P. Q., Premier Quartier.
P. L., Pleine Lune. D. Q., Dernier Quartier.
H. M., Heure, Minute. Q. Tps., Quatre-Temps.

# JANVIER

## 31 JOURS

CONSACRÉ À L'ENFANT JÉSUS. — SIGNE DU VERSEAU.

Les jours croissent de 1 h. 5 minutes.

☾ P. Q. le 4, à 2h. 58m. du mat. | ☽ D. Q. le 17, à 6h. 1m. du soir.
● P. L. le 11, à 1h. 55m. du mat. | ☿ N. L. le 25, à 4h. 31m. du soir

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | SOLEIL. Cou | LUNE L. | LUNE C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. M | H. M. | H. | M. |
| Mardi | 1 | b | CIRCONCISION, doub. 2 cl. ((d'oblig.) | 7 47 | 4 21 | 10 | 10 |
| Merc. | 2 | r | Octave de St Etienne, doub. | 7 47 | 4 22 | 11 | 12 |
| Jeudi | 3 | b | Octave de St Jean, doub. | 7 47 | 4 23 | matin | |
| Vend. | 4 | r | Octave des SS. Innocents, doub. | 7 46 | 4 24 | 0 | 14 |
| Sam. | 5 | b | Vigile de l'Epiphanie, semid. | 7 46 | 4 25 | 1 | 19 |
| DIM. | 6 | b | ÉPIPHANIE, 1re cl. | 7 46 | 4 26 | 2 | 27 |
| Lundi | 7 | b | De l'Octave, semid. | 7 45 | 4 28 | 3 | 41 |
| Mardi | 8 | b | De l'Octave, semid. | 7 45 | 4 29 | 4 | 55 |
| Merc. | 9 | b | De l'Octave, semid. | 7 44 | 4 30 | 6 | 7 |
| Jeudi | 10 | b | De l'Octave, semid. | 7 44 | 4 31 | 7 | 13 |
| Vend. | 11 | b | De l'Octave, semid. | 7 43 | 4 32 | Lever | |
| Sam. | 12 | b | Du dim. dans l'Octave, semid. | 7 42 | 4 33 | 6 | 44 |
| DIM. | 13 | b | Octave de l'Épiphanie, doub. | 7 42 | 4 34 | 8 | 4 |
| Lundi | 14 | b | St Hilaire, Ev. et Doct., doub. | 7 42 | 4 35 | 9 | 21 |
| Mardi | 15 | b | St Paul, Ermite, doub. | 7 40 | 4 37 | 10 | 35 |
| Merc. | 16 | r† | St Marcel, P.M., semid. | 7 40 | 4 38 | 11 | 47 |
| Jeudi | 17 | b | St Antoine, abbé, doub. | 7 39 | 4 39 | matin | |
| Vend. | 18 | b | Chaire de St Pierre à Rome, d. m. | 7 39 | 4 41 | 0 | 59 |
| Sam. | 19 | r† | St Canut, M., semid. | 7 38 | 4 42 | 2 | 8 |
| DIM. | 20 | b | 2 Ép. S. NOM DE JÉSUS, doub. 2 cl. | 7 37 | 4 43 | 3 | 17 |
| Lundi | 21 | r | Ste Agnès, V. M., doub. | 7 36 | 4 45 | 4 | 25 |
| Mardi | 22 | r† | SS. Vinc. et Anastase, MM. semid. | 7 35 | 4 46 | 5 | 24 |
| Merc. | 23 | b | Epousailles de la B. V. M., d. m. | 7 34 | 4 47 | 6 | 17 |
| Jeudi | 24 | r | St Timothée, Ev. et M., doub. | 7 33 | 4 49 | 7 | 0 |
| Vend. | 25 | b | Conversion de St. Paul d. m. | 7 32 | 4 51 | couch | |
| Sam. | 26 | r | St Polycarpe, E. M., doub. | 7 32 | 4 52 | 5 | 56 |
| DIM. | 27 | b | 3 Ep. STE FAMILLE, J M.J., doub. 1re cl. | 7 32 | 4 53 | 7 | 0 |
| Lundi | 28 | b† | St Raymond de Penn., C.. semid | 7 31 | 4 54 | 8 | 3 |
| Mardi | 29 | b | St François de Sales, E. D., doub. | 7 31 | 4 56 | 9 | 4 |
| Merc. | 30 | r† | Ste Martine, V. et M., semid. | 7 30 | 4 58 | 10 | 5 |
| Jeudi | 31 | b | St Pierre Nolasque, conf. Jouble. | 7 28 | 5 0 | 11 | 9 |

Le vent du jour de l'an
Existe la moitié de l'année.
Le jour de la St-Vincent
Tout gèle ou tout détend.

Quand il ne pleut pas en janvier
Il faut étayer le grenier.
Tonnerre en janvier,
Récolte abondante.

Si les mouches dansent en janvier,
Le cultivateur devra s'inquiéter de ses fourrages.
Quand il pleut le jour de Saint-
Antoine, pomme de terre prospère.

# JANVIER

## ÉPHÉMÉRIDES 1894.

2 A Boston, incendie du "*Globe Theatre.*" Pertes $350,000.
4 Ouverture de la 4e session du 7e parlement de la Nouvelle-Ecosse.
5 Mort de S. G. Mgr McNeirny, évêque d'Albany, à l'âge de 65 ans.
7 A Ironside, P. Q., mort de Alonzo Wright, surnommé le roi de la Gatineau, à l'âge de 69 ans.
8 Prorogation de la législature de Québec.
9 A Paris, mort de M. Flobert, inventeur de la carabine de ce nom, à l'âge de 65 ans.
9 Un incendie détruit le palais des manufactures de l'Exposition de Chicago. Pertes $1,000,000.
10 Louis Joseph Papineau, seigneur de Montebello abjure solennellement la foi catholique, et reçoit les félicitations de l'apostat Chiniquy.
11 A Winnipeg, ouverture de la 2e session du 8e parlement de Manitoba.
14 A l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, mort de M. l'abbé Louis Alfred Bourque, à l'âge de 52 ans.
15 A Paris, M. l'abbé Jules Arthur Captier est élu supérieur général de Saint-Sulpice.
17 A Rome, un décret royal proclame l'état de siège à Carrare et à Massa di Carrare.
19 A Montréal, incendie du marché Saint-Antoine. Pertes $50,000.
18 Ouverture de la 4e session du 6e parlement de la Colombie Anglaise, à Victoria.
25 Lutte entre Corbett et Mitchell à Jacksonville, E. U.—Corbett est vainqueur.
27 A Rome, la Sacrée Congrégation des Rites décerne à Jeanne d'Arc, le titre de "*Vénérable.*"
29 Ouverture officielle du carnaval de Québec.
30 A Saint-Hyacinthe, au monastère des RR. PP. Dominicains, ouverture d'un triduum en l'honneur de la béatification du bienheureux Sanz et de ses compagnons, martyrs de leur Ordre.

### Anagramme No 6.

Ami, lorsque la nuit étend son voile sombre,
Je t'offre mes rayons pour éclairer tes pas.
Je fus vaillant guerrier, et l'on m'a mis au nombre.
Des héros qu'ennoblit un glorieux trépas.

Pour réponse à l'anagramme No 6, voir l'*Alm. des Familles.*

# FEVRIER — 28 JOURS

CONS. AUX D. DE LA S. VIERGE. — SIGNE DES POISSONS.

**Les jours croissent de 1 heure 33 minutes.**

☾ P. Q. le 2, à 7h. 22m. du soir. | ☽ D. Q. le 16, à 8h. 14m. du mat.
● P. L. le 9, à 0h. 28m. du soir. | ○ N. L. le 24, à 11h. 49m. du m.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | SOLEIL. Cou | LUNE L. | LUNE C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. M. | H. M. | H. M. | |
| Vend. | 1 | r | St Ignace, E. M. doub. | 7 27 | 5 1 | matin | |
| Sam. | 2 | b | Purification de la B. V. M., d. 2 cl. | 7 26 | 5 2 | 0 | 14 |
| DIM. | 3 | vr | 4 Ep. Du Dim. (sol. Purif., orn. bl.) | 7 25 | 5 3 | 1 | 22 |
| Lundi | 4 | b | St André Corsini, E. C., doub. | 7 23 | 5 5 | 2 | 34 |
| Mardi | 5 | r | Ste Agathe, V. M. doub. | 7 22 | 5 6 | 3 | 46 |
| Merc. | 6 | b | St Tite, E. et C., doub. | 7 20 | 5 8 | 4 | 53 |
| Jeudi | 7 | b | St Romuald, abbé, doub. | 7 19 | 5 9 | 5 | 53 |
| Vend. | 8 | b | St Jean de Matha, C. doub. | 7 18 | 5 11 | 6 | 39 |
| Sam. | 9 | b | St Cyrille d'Alexandrie, E et D., d. | 7 17 | 5 13 | Lever | |
| DIM. | 10 | vl* | SEPTUAGÉSIME, semid., 2 cl. | 7 16 | 5 14 | 6 | 53 |
| Lundi | 11 | b | Les sept fondateurs des Servites, d. | 7 14 | 5 16 | 8 | 12 |
| Mardi | 12 | r† | Prière de Notre-Seigneur, d. m. | 7 13 | 5 17 | 9 | 27 |
| Merc. | 13 | b | Ste Geneviève V. doub. | 7 11 | 5 18 | 10 | 41 |
| Jeudi | 14 | b | St Ildefonse, E. C., doub. | 7 9 | 5 19 | 11 | 54 |
| Vend. | 15 | r | SS. Martyrs Japonais, doub. | 7 8 | 5 20 | matin | |
| Sam. | 16 | b | N.-D. de Lourdes, d. m. (du 12). | 7 6 | 5 22 | 1 | 18 |
| DIM. | 17 | vl* | SEXAGÉSIME, semid 2 cl. | 7 4 | 5 24 | 2 | 15 |
| Lundi | 18 | r | St Siméon, E. M., doub. | 7 3 | 5 25 | 3 | 19 |
| Mardi | 19 | r | De la Passion de N. S. d. m. | 7 1 | 5 27 | 4 | 15 |
| Merc. | 20 | b | St Jean Chrysost., E. et D., d. (27 janv.) | 7 0 | 5 28 | 5 | 0 |
| Jeudi | 21 | b | Du SS. Sacrement, semid. | 6 59 | 5 30 | 5 | 36 |
| Vend. | 22 | b | Chaire de St Pierre à Antioche, d. m. | 6 57 | 5 31 | 6 | 5 |
| Sam. | 23 | b | *Vig.* St Pierre Damien, E. et D., doub. | 6 55 | 5 33 | 6 | 28 |
| DIM. | 24 | vl | QUINQUAGÉSIME, semid. 2 cl. | 6 53 | 5 34 | couch | |
| Lundi | 25 | b† | Ste Marguerite de Cortone Pénit., sem. | 6 51 | 5 35 | 6 | 57 |
| Mardi | 26 | r | St Mathias, ap., doub. 2 cl. (du 24). | 6 49 | 5 37 | 7 | 58 |
| Merc. | 27 | vl | LES CENDRES. | 6 47 | 5 39 | 9 | 0 |
| Jeudi | 28 | vl† | De la Férie (b† SS. Sacrement). | 6 46 | 5 39 | 10 | 6 |

Au lendemain de la St-Blaise — Doux hiver, printemps desséché.
Assez souvent l'hiver s'apaise. — Pénible hiver, printemps mouillé;
En février s'il grèle et tonne, — Le vent de carême prenant
C'est la marque d'un bel automne. — Reste toujours le plus fréquent.

Février est de tous les mois.
Le plus court et le plus matois.
S'il ne fait pas mauvais temps en février
Et en mars, toute l'année le temps est pluvieux.

# FEVRIER

## ÉPHÉMÉRIDES 1894.

1 M. J. O. Villeneuve est élu maire de Montréal.
4 Le bureau de poste de la *Chute aux Iroquois* change son nom en celui de *Labelle*, par reconnaissance pour la mémoire du regretté curé Labelle.
4 A Chiselhurst (Angleterre), mort de Peter Redpath, raffineur de sucre, de renom.
4 Mort du R. P. Paradis, curé de Kankakee, Ill., à l'âge de 60 ans.
5 A Paris, exécution de l'anarchiste Vaillant.
5 La Cie des chars urbains à Montréal, inaugure son système de billet de correspondance (*transfer.*)
6 M. Challemel Lacour est nommé membre de l'Académie française, en remplacement de feu Ernest Renan.
8 A Paris mort de Maxime du Camp, célèbre écrivain français.
10 Un traité commercial entre la Russie et l'Allemagne est signé, à Berlin.
11 Ouverture de la station quadragésimale à l'église Notre-Dame de Montréal. Première conférence de M. l'abbé de Montigny, chanoine de Bordeaux.
12 Le cabinet français vote 400,000 francs, pour aider les familles des ouvriers italiens qui perdirent la vie dans les émeutes d'Aiguesmortes.
12 Prorogation de la législature de la Nouvelle-Ecosse.
14 A Toronto, ouverture de la 4e session du 7e parlement d'Ontario.
15 Dissolution de la législature de la Nouvelle-Ecosse.
15 Conférence des missionnaires agricoles à l'archevêché de Montréal.
16 A Paris, mort de Jacques Léonard Maillet, célèbre sculpteur français.
19 Clôture de l'année jubilaire de S.S. Léon XIII.
21 Le sénateur G. W. Howlan est nommé lieutenant-gouverneur de l'Ile du Prince-Edouard.
21 A Thomasville, en Floride, mort de M. l'abbé John Bray, P.S.S., ex-économe du grand séminaire de Montréal, à l'âge de 51 ans.
25 Consécration de l'église Sainte-Anne à Ottawa, par S. G. Mgr Fabre.
28 Mort de M. l'abbé Ovide Pelletier, ancien curé de Saint-Robert, à l'âge de 73 ans.

### ANAGRAMME No 5.

Mon *premier* fut évêque et ministre de France,
*Dernier* produit dégâts, tombant en abondance.

Pour réponse à l'anagramme No 5, voir l'*Alm. des Familles*.

# MARS — 31 JOURS

CONSACRÉ À SAINT JOSEPH.

SIGNE DU BÉLIER.

Les jours croissent de 1 heure 48 minutes.

☾ P. Q. le 4, à 7h. 46m du mat. | ☽ D. Q. le 18, à 0h. 37m. du mat.
● P. L. le 10, à 10h 43m. du soir. | ○ N. L. le 26, à 5h. 30 m. du m.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | SOLEIL. Cou. | LUNE L. C. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. M | H. M | H. M. |
| Vend. | 1 | r | De la Couronne d'Epines, d. m. | 6 44 | 5 42 | 11 13 |
| Sam. | 2 | vl† | De la Férie (b† Imm. Concept.) | 6 42 | 5 43 | matin |
| DIM. | 3 | vl | 1ER DU CARÊME, semid. 1 cl. | 6 40 | 5 44 | 0 22 |
| Lundi | 4 | b† | St Casimir, C, semid. | 6 39 | 5 45 | 1 33 |
| Mardi | 5 | vl† | De la Férie (r† SS. Apôtres). | 6 37 | 5 47 | 2 39 |
| Merc. | 6 | vl† | *Q. Tps. Jeûne.* De la Férie (b† St. Jos.) | 6 36 | 5 48 | 3 39 |
| Jeudi | 7 | b | St Thomas d'Aquin, C. D., doub. | 6 34 | 5 49 | 4 30 |
| Vend. | 8 | r | *Q. Tps. Jeûne* Ste Lance et SS. Clous, d. m. | 6 31 | 5 51 | 5 11 |
| Sam. | 9 | b | *Q. Tps. Jeûne.* Ste Françoise, Ve, d. | 6 29 | 5 53 | Lever |
| DIM. | 10 | vl | 2ME DU CARÊME, semid. 2 cl. | 6 27 | 5 54 | 5 42 |
| Lundi | 11 | vl† | De la Férie (b†. SS. Anges.) | 6 25 | 5 55 | 7 0 |
| Mardi | 12 | b | St Grégoire, P. et D., doub. | 6 24 | 5 56 | 8 17 |
| Merc. | 13 | vl† | De la Férie (b† St Joseph.) | 6 22 | 5 58 | 9 33 |
| Jeudi | 14 | vl† | De la Férie (b† St Sacrement.) | 6 20 | 5 59 | 10 48 |
| Vend. | 15 | r | Du St Suaire, d. m. | 6 18 | 6 1 | matin |
| Sam. | 16 | vl† | De la Férie (b† Imm. Concept.) | 6 16 | 6 2 | 0 2 |
| DIM. | 17 | vl | 3ME DU CARÊME, semid. 2 cl. (Sol. S. Jos) | 6 14 | 6 3 | 1 9 |
| Lundi | 18 | b | St Cyrille de Jérusalem, E D, doub. | 6 11 | 6 4 | 2 8 |
| Mardi | 19 | b | S. JOSEPH, pat. de l'Egl. C., d. 1 cl | 6 10 | 6 6 | 2 58 |
| Merc. | 20 | b | St Gabriel Archange, d. m. | 6 9 | 6 7 | 3 37 |
| Jeudi | 21 | b | St Benoit, abbé, doub. m. | 6 7 | 6 8 | 4 8 |
| Vend. | 22 | r | Des Cinq Plaies de N. S., d. m. | 6 5 | 6 9 | 4 33 |
| Sam. | 23 | b | St Turibe, E. et C., doub. | 6 3 | 6 11 | 4 54 |
| DIM. | 24 | vl | 4ME DU CARÊME, sem. 2 cl. (S. de l'Ann | 6 1 | 6 12 | 5 13 |
| Lundi | 25 | b | ANNONCIATION, 2 cl. (non d'ob.) | 5 59 | 6 13 | couch |
| Mardi | 26 | b | St Patrice, E. et C, doub. maj. (du 17). | 5 57 | 6 14 | 6 53 |
| Merc. | 27 | b | St Jean Damascène, C. D., doub. | 5 55 | 6 16 | 7 57 |
| Jeudi | 28 | b† | St Jean de Capistran, C, semid. | 5 53 | 6 17 | 9 4 |
| Vend. | 29 | r | Précieux Sang de N. S., d. m. | 5 52 | 6 18 | 10 14 |
| Sam. | 30 | vl† | De la Férie (b† Imm.) | 5 50 | 6 20 | 11 23 |
| DIM. | 31 | vl | PASSION, semid. 1 cl. (1) | 5 47 | 6 21 | matin |

L'hirondelle en mars arrivant
Ne fait pas toujours le printemps.
Puis en septembre elle abandonne,
Le ciel refroidi de l'automne.

Quand mars entre comme un mouton,
Il sort comme un lion.

En mars quand il tonne,
Chacun s'en étonne.
En avril s'il tonne,
C'est nouvelle nouvelle.

Brumeuse matinée
Promet belle journée.

(1) Pas d'offices votifs pendant la quinzaine de la Passion.

## MARS

### ÉPHÉMÉRIDES 1894.

2 A Sainte-Sophie de Terrebonne, mort de M. l'abbé Joseph Lévesque, curé de cette paroisse à l'âge de 51 ans.
2 Prorogation de la législature de Manitoba.
3 Incendie de l'église catholique de Thurso. Pertes $14,000.
3 A Bath, Maine, E. U., est lancé le premier voilier construit en acier, mesurant 330 pieds de longueur.
3 A Londres, M. Gladstone donne sa démission de premier ministre de la Grande-Bretagne et de l'Irlande. Lord Roseberry lui succède.
6 Le T. R. P. Mathias Raus, est élu supérieur général de l'Ordre des Rédemptoristes, à Rome.
8 Explosion d'une bombe de dynamite en face de la chambre des deputés à Rome. Plusieurs personnes blessées.
11 Aux Trois-Rivières, bénédiction de la succursale de la Banque d'Hochelaga, par S. G. Mgr Laflèche.
15 Ouverture de la 2e session du 8e parlement du Nouveau-Brunswick.
15 Elections provinciales dans la Nouvelle-Ecosse. Le parti libéral reste au pouvoir.
15 S. M. la reine Victoria, quitte Londres, pour se rendre à Florence.
15 Ouverture de la 4e session du 7e parlement fédéral, à Ottawa, par le gouverneur-général Lord Aberdeen.
15 Bénédiction de la nouvelle église de Windsor Mills, par S. G. Mgr Larocque.
19 A Montréal, imposante cérémonie de la bénédiction de la crypte de l'église des RR. PP. Franciscains, par S. G. Mgr Fabre.
21 Le pont de glace commence à se briser en face de la ville de Montréal.
25 Inauguration solennelle de la cathédrale de Saint-Jacques-le-Majeur, à Montréal.
28 Ouverture de la première session du 7e parlement de l'Ile du Prince-Edouard.
29 A l'asile des Sourdes-Muettes, à Montréal, mort de M. l'abbé Célestin Martin, ancien curé de Vaudreuil, à l'âge de 61 ans.
29 Le steamer "*Campania*" arrive à Queenstown après une traversée de 5 jours, 15 heures et 55 minutes.

La raison supporte les disgrâces; le courage les combat; la patience et la religion les surmontent. MME DE SÉVIGNÉ.

Réponse à l'anagramme No 10 de l'*Alma. des Cercles agricoles* :
ENGRENAGE-GANGRENE.

# AVRIL — 30 JOURS

CONS. A N. D. AUXILIATRICE.

SIGNE DU TAUREAU.

Les jours croissent de 1 heure 40 minutes.

☾ P. Q. le 2, à 4h. 33m. du soir. | ☽ D. Q. le 16, à 6h. 28m. du soir.
● P. L. le 9, à 8h. 49m. du soir. | ○ N. L. le 24, à 8h. 16m. du soir.

| Jours de la semaine | | cl. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | SOLEIL. Cou. | LUNE L. | LUNE C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. M. | H. M. | H. | M. |
| Lundi | 1 | vl† | De la Férie. | 5 44 | 6 22 | 0 | 31 |
| Mardi | 2 | b | St François de Paule, C., doub. | 5 44 | 6 23 | 1 | 23 |
| Merc. | 3 | vl† | De la Férie. | 5 42 | 6 24 | 2 | 6 |
| Jeudi | 4 | b | St Isidore, E. D., doub. | 5 41 | 6 25 | 3 | 7 |
| Vend. | 5 | b | Notre-Dame de Pitié, doub. maj. | 5 39 | 6 27 | 3 | 43 |
| Sam. | 6 | vl† | De la Férie. | 5 37 | 6 29 | 4 | 10 |
| DIM. | 7 | vl | RAMEAUX, 1 cl. semid. | 5 36 | 6 30 | 4 | 34 |
| Lundi | 8 | vl | De la Férie. | 5 33 | 6 31 | Lever | |
| Mardi | 9 | vl | De la Férie. | 5 32 | 6 32 | 7 | 6 |
| Merc. | 10 | vl | De la Férie. | 5 30 | 6 33 | 8 | 22 |
| Jeudi | 11 | b | JEUDI SAINT, 1 cl. | 5 28 | 6 34 | 9 | 38 |
| Vend. | 12 | n | VENDREDI SAINT, 1 cl. | 5 26 | 6 36 | 10 | 51 |
| Sam. | 13 | b | SAMEDI SAINT, 1 cl. | 5 24 | 6 37 | 11 | 57 |
| DIM. | 14 | b | PAQUES, doub. 1 cl. | 5 22 | 6 38 | matin | |
| Lundi | 15 | b | De l'Octave, } doub. 1re. cl. | 5 20 | 6 40 | 0 | 51 |
| Mardi | 16 | b | De l'Octave, } | 5 18 | 6 42 | 1 | 34 |
| Merc. | 17 | b | De l'Octave, } semid. | 5 17 | 6 43 | 2 | 9 |
| Jeudi | 18 | b | De l'Octave, } | 5 15 | 6 44 | 2 | 35 |
| Vend. | 19 | b | De l'Octave, } | 5 13 | 6 45 | 2 | 58 |
| Sam. | 20 | b | De l'Octave, } | 5 11 | 6 47 | 3 | 18 |
| DIM. | 21 | b | 1 *Pâq.* QUASIMODO, doub. | 5 10 | 6 48 | 3 | 36 |
| Lundi | 22 | r† | SS. Soter et Caïus, PP. et MM., semid. | 5 8 | 6 49 | 3 | 54 |
| Mardi | 23 | r† | St Georges, M., semid. | 5 6 | 6 50 | 4 | 13 |
| Merc. | 24 | r | St Fidèle de Sigm., M., doub. | 5 5 | 6 51 | couch | |
| Jeudi | 25 | r | *Rog.* St Marc, Ev'g., d. 2 cl. (pr. rog. vl.) | 5 3 | 6 53 | 8 | 2 |
| Vend. | 26 | r† | SS. Clet et Marcellin, PP. et MM. sem. | 5 2 | 6 54 | 9 | 13 |
| Sam. | 27 | b | N.-D. du Bon Conseil, doub. maj. | 5 0 | 6 56 | 10 | 22 |
| DIM. | 28 | b* | 2 *Pâq.* St Paul de la Croix, Conf. d. | 4 58 | 6 57 | 11 | 27 |
| Lundi | 29 | r | St Pierre, M., doub. | 4 56 | 6 58 | matin | |
| Mardi | 30 | b | Ste Catherine de Sienne, V., doub. | 4 55 | 6 59 | 0 | 23 |

Quand avril commence trop doux,
Il finit le pire de tous.
S'il pleut le Vendredi Saint,
Toute la pluie de l'année ne servira de rien.
Par la blanche gelée
La pluie est présagée.
Pâques pluvieux,
Blé graineux.

# AVRIL

## ÉPHÉMÉRIDES 1894.

2 Mort de S. G. Mgr O'Farrell, évêque de Trenton, N.-J., à l'âge de 62 ans.

3 Mort de M, l'abbé LeRebours, curé de la Madeleine à Paris, et chanoine honoraire de la cathédrale de Montréal, à l'âge de 72 ans.

3 M. S. N. Parent, député de Saint-Sauveur, au parlement local, est élu maire de Québec, par une majorité de 17 voix.

6 Mort de M. l'abbé Marcel Mireault ; curé de Saint-Hermas, à l'âge de 63 ans.

9 L'immense meule de fromage canadien, du poids de 22,000 livres, exhibée à Chicago, est tranchée à Londres, aux magasins de Jubal Webb.

9 Incendie du théâtre *Davidson*, à Milwaukee, Wis.—Dix pompiers sont tués. Pertes $300,000.

10 Le roi Humbert rend visite à la reine Victoria, à Florence.

11 Prorogation de la législature de la Colombie Anglaise.

13 Le vapeur " *Longueuil* " commence à faire la traversée vis-à-vis Montréal.

16 Mort de M. l'abbé Louis Cléophas Blanchard, curé de Saint-Hilaire à l'âge de 59 ans.

17 Le R. P. Soulier, supérieur général des RR. PP. Oblats, arrive à Montréal. Brillante réception.

21 Le vapeur *Canada* de la Cie Richelieu et Ontario, commence son service régulier.

21 Prorogation de la législature du Nouveau-Brunswick.

25 Plus de 130,000 mineurs se mettent en grève dans diverses parties des Etats-Unis.

27 En Grèce, un violent tremblement de terre se fait sentir à Thèbes et les places environnantes. Des centaines de personnes sont tuées ou blessées, et les dégâts des plus désastreux

27 Terrible catastrophe à Saint-Alban, P. Q. La rivière Sainte-Anne change de lit sur une longueur d'un mille et demi, et une largeur de cinq arpents.

28 Arrivée à Montréal du premier steamer d'outre-mer le *Phœnix*.

28 Le Vénézuéla éprouvé par un tremblement de terre. Quatre villes et plusieurs villages sont détruits. Plus de 10,000 pertes de vie.

28 Ouverture de l'exposition de Lyon, par M. Marty, ministre du commerce.

30 Un incendie détruit les chantiers de bois de la " *Western Ontario Co.*, " à Portage-aux-Rats. Pertes, $125,000.

30 Mort de M. l'abbé A. Noiseux, chanoine honoraire de la cathédrale des Trois-Rivières et curé de Sainte-Geneviève de Batiscan.

# MAI — 31 JOURS

CONSACRÉ À MARIE. — SIGNE DES GÉMEAUX.

Les jours croissent de 1 heure 17 minutes.

☾ P. Q. le 1, à 10h. 49m. du soir.
● P. L. le 8, à 7h. 4m. du soir.
☽ D. Q. le 16, à 0h. 49m. du soir.
○ N. L. le 24, à 7h. 52m. du m.
☾ P. Q. le 31, à 0h. 54m. du m.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL Lev. | SOLEIL Cou. | LUNE. L. | LUNE. C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. M | H. M. | H. | M. |
| Merc. | 1 | r | SS. Philippe et Jacques, ap., 2 cl. | 4 54 | 7 0 | 1 | 7 |
| Jeudi | 2 | b | St Athanase, E. et D. doub. | 4 53 | 7 1 | 1 | 44 |
| Vend. | 3 | r | INVENT. DE LA STE CROIX, d. 2 cl. | 4 51 | 7 3 | 2 | 12 |
| Sam. | 4 | b | Ste Monique Ve., doub. | 4 50 | 7 4 | 2 | 37 |
| DIM. | 5 | b | 3 *Pâq.* PATRON. DE ST JOSEPH, d. 2 cl. | 4 49 | 7 5 | 2 | 59 |
| Lundi | 6 | r | St Jean dev. la Porte Latine, d. m. | 4 47 | 7 7 | Lever | |
| Mardi | 7 | r | St Stanislas, E. et M. doub. | 4 45 | 7 8 | 5 | 58 |
| Merc. | 8 | b | App. de St Michel, arch., d. m. | 4 43 | 7 9 | 7 | 14 |
| Jeudi | 9 | b | St Grégoire de Naz., E. D., d. | 4 42 | 7 10 | 8 | 29 |
| Vend. | 10 | b | St Antonin, E. et C., d. | 4 41 | 7 11 | 9 | 38 |
| Sam. | 11 | b | St François Hiéronymo, C., doub. | 4 40 | 7 12 | 10 | 39 |
| DIM. | 12 | b | 4 *Pâq.* Du Dimanche, semid. | 4 39 | 7 13 | 11 | 26 |
| Lundi | 13 | b | B. J.-Bte de la Salle, conf., d. | 4 37 | 7 15 | matin | |
| Mardi | 14 | b | St Léon, P. et D., doub. (dn 11 avril). | 4 36 | 7 16 | 0 | 7 |
| Merc. | 15 | b | St Isidore le laboureur, C., d. | 4 35 | 7 17 | 0 | 36 |
| Jeudi | 16 | b† | St Ubald, E. et C., semid. | 4 34 | 7 18 | 1 | 1 |
| Vend. | 17 | b | St Pascal Baylon, conf., doub. | 4 33 | 7 19 | 1 | 22 |
| Sam. | 18 | r | St Venant, M., d. | 4 32 | 7 20 | 1 | 42 |
| DIM. | 19 | b | 5 *Pâq.* St Pierre Célestin, P. C., d. | 4 31 | 7 20 | 1 | 57 |
| Lundi | 20 | b† | *Rog.* St Bernardin, C., semid. | 4 30 | 7 22 | 2 | 18 |
| Mardi | 21 | r | *Rog.* St Jean Nepomucène, M., d. | 4 29 | 7 23 | 2 | 37 |
| Merc. | 22 | b | *Rog. Vig.* St Anselme, P. et D., d. (21 av.) | 4 28 | 7 24 | 3 | 1 |
| Jeudi | 23 | b | ASCENSION, d. 1re. cl. (d'oblig.) | 4 27 | 7 25 | 3 | 29 |
| Vend. | 24 | b | N.-D. de Bonsecours, d. m. | 4 27 | 7 27 | couch | |
| Sam. | 25 | b | St Grégoire VII, P. et C., doub. | 4 26 | 7 28 | 9 | 16 |
| DIM. | 26 | b | Dim. dans l'Oct. St Philippe de N. C., d. | 4 25 | 7 29 | 10 | 12 |
| Lundi | 27 | b† | Ste Marie Mad. de Pazzi, V., semid. | 4 24 | 7 30 | 11 | 6 |
| Mardi | 28 | b | St Augustin de Cantorbéry, E. C., d. | 4 23 | 7 31 | 11 | 46 |
| Merc. | 29 | b† | De l'Octave, semid. | 4 22 | 7 32 | matin | |
| Jeudi | 30 | b | Octave de l'Ascension, semid. | 4 21 | 7 33 | 0 | 17 |
| Vend. | 31 | b | Ste Angèle de Mérici, V., d. | 4 20 | 7 34 | 0 | 41 |

En Mai rosée, en mars grésil,
Pluie abondante au mois d'avril.
Le laboureur est content plus
Que ne feraient cent écus.
La Pentecôte
Donne les foins ou les ôte.

Boue de mai,
Epi en août.
Chaud mai, frais juin,
Donnent pain et vin.
Il ne faut pas semer toute semence
Dans le même champ.

# MAI

## ÉPHÉMÉRIDES 1894.

1 A Montréal, S. G. Mgr Fabre prend possession de la cathédrale Saint-Jacques le Majeur.
3 Bénédiction de la pierre angulaire de la chapelle des RR. PP. Jésuites, *Villa Manrèze*, sur le chemin de Ste-Foye, près Québec, par S. G. Mgr Bégin.
5 Incendie des scieries de MM. Price Frères, à Montmagny. Pertes, $20,000.
5 Prorogation de la législature d'Ontario.
8 Nouvelle catastrophe à Sainte-Anne de la Pérade. La rivière Ste-Anne cause un effondrement de terrain sur une longueur de 25 arpents et une largeur de un arpent et demi. Pertes, $75,000.
8 A North Adams, Mass., mort de M, l'abbé Louis Leduc, à l'âge de 41 ans.
9 Le steamer *Faraday*, commence la pose d'un cable transatlantique entre la Nouvelle-Ecosse et l'Irlande.
9 A Sherbrooke, S. G. Mgr LaRocque célèbre le 25e anniversaire de son ordinaire sacerdotale.
9 Prorogation de la législature de l'Ile du Prince-Edouard.
10 Clôture de l'exposition de la sainte Tunique d'Argenteuil.
11 Le général Avelin André Cazeras est élu président de la république péruvienne.
13 A Sinigaglia (Italie), ouverture des fêtes du centenaire de la naissance de Pie IX.
14 Au Monument national, à Montréal, grande manifestation de la *Société de Colonisation et de Rapatriement*, présidée par le lieutenant-gouverneur Chapleau ; LL. GG. les archevêques de Montréal et d'Ottawa ; S. G. Mgr Laflèche, évêque des Trois-Rivières, et plusieurs notables.
20 Fin de la grande grève des mineurs de charbon, aux Etats-Unis.
21 Ouverture officielle du canal de Manchester, par S. M. la reine Victoria.
22 Trois-Rivières en liesse.—Célébration des noces d'or sacerdotales de S. G. Mgr Laflèche.
23 Explosion de grisou dans la mine Albion, (Angleterre). Plus de 200 victimes.
23 Crise ministérielle en France. Dissolution du cabinet Périer.
25 A Montebello, le R. P. Bourassa célèbre le 50e anniversaire de son ordination sacerdotale.
27 A Montréal, mort de sir Francis Johnson, juge en chef de la Cour Supérieure, à l'âge de 77 ans.
30 Dissolution de la législature d'Ontario.
30 Formation du cabinet français. M. Dupuy, président.
31 Mort de M. l'abbé Bélanger, curé de Ste-Hélène de Bagot, à l'âge de 71 ans.

# JUIN — 30 JOURS

CONS. AU SACRÉ CŒUR DE JÉSUS. SIGNE DE L'ÉCREVISSE.

Les jours croissent de 17 minutes du 1er au 20, et décroissent de 4 minutes du 23 au 30.

P. L. le 7, à 6h. 5m. du matin. N. L. le 22, à 4h. 56m. du soir.
D. Q. le 15, à 6h. 33m. du m. P. Q. le 29, à 9h. 6m. du mat.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. H. | SOLEIL. Lev. M | SOLEIL. Cou. H. | SOLEIL. Cou. M | LUNE. L. H. | LUNE. C. M. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sam. | 1 | r | (*Jeûne.*) De la Vigile. | 4 | 20 | 7 | 34 | 1 | 3 |
| DIM. | 2 | r | PENTECOTE, doub. 1re. cl. | 4 | 20 | 7 | 36 | 1 | 26 |
| Lundi | 3 | r | De l'Octave } doub. 1re cl. | 4 | 19 | 7 | 37 | 1 | 49 |
| Mardi | 4 | r | De l'Octave } | 4 | 19 | 7 | 37 | 2 | 12 |
| Merc. | 5 | r | 4 *Tps. Jeûne.* De l'Octave. } | 4 | 18 | 7 | 38 | 2 | 40 |
| Jeudi | 6 | r | De l'Octave. } semid. | 4 | 18 | 7 | 38 | 3 | 15 |
| Vend. | 7 | r | 4 *Tps. Jeûne.* De l'Octave. } | 4 | 17 | 7 | 39 | Lever | |
| Sam. | 8 | r | 4 *Tps. Jeûne.* De l'Octave. } | 4 | 17 | 7 | 40 | 9 | 20 |
| DIM. | 9 | b | 1 *Pent.* STE TRINITÉ, d. 2e cl. | 4 | 17 | 7 | 40 | 10 | 3 |
| Lundi | 10 | b† | Ste Marguerite, reine, semid. | 4 | 17 | 7 | 41 | 10 | 36 |
| Mardi | 11 | r | St Barnabé, Ap., d. m. | 4 | 17 | 7 | 42 | 10 | 58 |
| Merc. | 12 | b | St Jean de S. Facond, C., doub. | 4 | 16 | 7 | 42 | 11 | 25 |
| Jeudi | 13 | b | FETE-DIEU, 1re cl., (non d'oblig.) | 4 | 16 | 7 | 43 | 11 | 44 |
| Vend. | 14 | b | St Basile, E. et D., doub. | 4 | 16 | 7 | 43 | matin | |
| Sam. | 15 | b | De l'Octave semid. | 4 | 16 | 7 | 44 | 0 | 2 |
| DIM. | 16 | b | 2*P.* St Jean F. Regis, C., d. (Sol. et Proc. S. Sacr.) | 4 | 16 | 7 | 44 | 0 | 20 |
| Lundi | 17 | b | De l'Octave } semid. | 4 | 16 | 7 | 44 | 0 | 38 |
| Mardi | 18 | b | De l'Octave } | 4 | 16 | 7 | 45 | 0 | 59 |
| Merc. | 19 | b | Ste Julienne de Falcon, V., doub. | 4 | 16 | 7 | 46 | 1 | 25 |
| Jeudi | 20 | b | Octave de la Fête-Dieu, doub. | 4 | 16 | 7 | 46 | 1 | 58 |
| Vend. | 21 | b | SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS, d. 1re cl. | 4 | 16 | 7 | 46 | 2 | 42 |
| Sam. | 22 | b | *Vig.* N.-D. de Grâce, d. m. (du 1 juin). | 4 | 16 | 7 | 47 | couch | |
| DIM. | 23 | vr | 3 *Pent.* Du Dim., s. (Sol. de St J.-Bte). | 4 | 17 | 7 | 47 | 8 | 58 |
| Lundi | 24 | b | ST JEAN-BAPTISTE, 1re cl. | 4 | 17 | 7 | 47 | 9 | 42 |
| Mardi | 25 | b | St Guillaume, abbé, doub. | 4 | 18 | 7 | 47 | 10 | 17 |
| Merc. | 26 | r | SS. Jean et Paul, MM., doub. | 4 | 18 | 7 | 47 | 10 | 45 |
| Jeudi | 27 | b† | De l'Octave, semid. | 4 | 18 | 7 | 46 | 11 | 8 |
| Vend. | 28 | b† | *Vig.* (*jeûne*). St Léon II, P. et C., sem. | 4 | 19 | 7 | 46 | 11 | 31 |
| Sam. | 29 | r | SS. PIERRE ET PAUL, d. 1re cl. (n. d'ob.) | 4 | 19 | 7 | 46 | 11 | 52 |
| DIM. | 30 | r | 4 *Pent.* Comm. de St Paul, doub. maj (Sol. SS. P. et P.) | 4 | 20 | 7 | 46 | matin | |

St-Pierre et St-Paul pluvieux,
Pour trente jours sont dangereux.
S'il tonne au mois de juin,
Année de paille et de foin.

Année de foin,
Année de rien.
Arc-en-ciel le matin,
Pluie sans fin.

Une fleur n'est qu'une fleur pour le papillon;
Pour l'abeille, c'est un patrimoine.

# JUIN

## ÉPHÉMÉRIDES 1894.

A Paris, M. Casimir Périer est élu président de la Chambre des députés.

Onzième convention annuelle des forestiers catholiques à Saint,-Paul Minn.

Dissolution de la législature de la Colombie Anglaise.

A Dacca (Bengale oriental), mort de S. G. Mgr. Louage, C.S.C., ancien provincial de cette congrégation en Canada, à l'âge de 65 ans.

Concours sur le Champ de Mars, à Montréal, pour le drapeau du duc de Connaught. Les cadets du Collège Ste-Marie l'emportent une seconde fois.

Le sénat français vote un projet de loi pour l'établissement d'une fête nationale en l'honneur de Jeanne d'Arc.

Un pont du Pacifique Canadien sur la rivière Mattawan, s'écroule. Deux trains sont précipités dans la rivière. Deux pertes de vie.

Bénédiction de la nouvelle église de la Longue-Pointe.

Terrible explosion de dynamite au canal de Soulanges. Trois personnes tuées.

Panama en cendres. 5,000 personnes sans abri.

Explosion de houille, dans la mine de *Count la Brisch*, à Karwin (Silésie autrichienne). Plus de 200 victimes.

Mort de M. l'abbé F. X. Plamondon, curé de la paroisse St-Jean-Baptiste de Québec, à l'âge de 70 ans.

Mort de M. l'abbé F. X. Lemay, curé de Saint-Marc, à l'âge de 77 ans.

A Saint-Boniface, Man., mort de S. G. Mgr. Taché, archevêque de ce diocèse, à l'âge de 71 ans.

Au monastère du Bon-Pasteur, à Montréal, ouverture d'un triduum en l'honneur du cinquantenaire de la fondation de leur institut en cette ville.

A Lyon, F. M. Sadi-Carnot, président de la République française est assassiné par Santo Caserio, anarchiste italien. Il meurt dans la foi catholique, à l'âge de 57 ans.

Mort de M. l'abbé N. Hardy, à Saint-Roch de Richelieu, à l'âge de 70 ans.

Elections dans la province d'Ontario. Le parti Mowat au pouvoir.

Imposantes funérailles de S. G. Mgr. Taché, à Saint-Boniface, Man. Oraison funèbre prononcée en français par S, G. Mgr . Laflèche, et en anglais par S. G. Mgr. Duhamel.

M. Casimir Périer, président de la Chambre des députés, est élu président de la République française.

A Pullman, Ill., les ouvriers de la compagnie des wagons-dortoir *Pullman* se mettent en grève.

# JUILLET — 31 JOURS

CONSACRÉ AU PRÉCIEUX SANG.

SIGNE DU LION.

**Les jours décroissent de 58 minutes.**

P. L. le 6, à 6h. 34m. du soir. | N. L. le 22, à 0h. 37m. du m.
D. Q. le 14, à 10h. 37m. du soir | P. Q le 28, à 3h. 41m du soir.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | SOLEIL. Cou. | LUNE L | LUNE C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H M | H M | H. | M. |
| Lundi | 1 | b | Oct. St Jean-Baptiste doub. | 4 20 | 7 46 | 0 | 15 |
| Mardi | 2 | b | VISIT. DE LA B. V. MARIE, d. 2 cl. | 4 21 | 7 46 | 0 | 43 |
| Merc. | 3 | r | SS. Irénée, etc., MM. doub. | 4 22 | 7 46 | 1 | 14 |
| Jeudi | 4 | r† | De l'Octave, semid. | 4 23 | 7 45 | 1 | 55 |
| Vend. | 5 | b | SS. Cyrille et Méthode, Ev. et C., d. | 4 23 | 7 45 | 2 | 44 |
| Sam. | 6 | r | Octave de SS. Pierre et Paul, d. | 4 24 | 7 44 | Lever | |
| DIM. | 7 | r | 5 *Pent.* Pr. Sang, d. 2 cl. (Sol. du S. C.) | 4 24 | 7 44 | 8 | 36 |
| Lundi | 8 | b† | Ste Elisabeth de P., reine, semid. | 4 25 | 7 44 | 9 | 5 |
| Mardi | 9 | r | SS. Zénon et ses C., MM. doub. | 4 26 | 7 44 | 9 | 28 |
| Merc. | 10 | r† | Les SS. 7 Frères, MM., semid. | 4 26 | 7 42 | 9 | 48 |
| Jeudi | 11 | b† | Du SS. Sacrement, semid. | 4 27 | 7 42 | 10 | 7 |
| Vend. | 12 | b | St Jean Gualbert, abbé, d. | 4 27 | 7 42 | 10 | 24 |
| Sam. | 13 | b† | St Anaclet, P. M., semid. | 4 28 | 7 41 | 10 | 40 |
| DIM. | 14 | b | 6 *Pent.* St Bonaventure, E. D., d. (1) | 4 29 | 7 41 | 11 | 1 |
| Lundi | 15 | b† | St Henri, conf., semid. | 4 30 | 7 41 | 11 | 24 |
| Mardi | 16 | b | N. D. du Mont-Carmel, d. m. | 4 31 | 7 40 | 11 | 53 |
| Merc. | 17 | b† | St Alexis, conf., semid. | 4 32 | 7 39 | matin | |
| Jeudi | 18 | b | St Camille de Lellis, C. doub. | 4 33 | 7 38 | 0 | 30 |
| Vend. | 19 | b | St Vincent de Paul, C., doub. | 4 34 | 7 37 | 1 | 17 |
| Sam. | 20 | b | St Jérôme Émilien, C. doub. | 4 35 | 7 36 | 2 | 21 |
| DIM. | 21 | vr* | 7 *Pent.* Du Dimanche, semid. | 4 35 | 7 35 | 3 | 34 |
| Lundi | 22 | b | Ste Marie Madeleine, doub. | 4 37 | 7 34 | couch | |
| Mardi | 23 | r | St Apollinaire, E. M., doub. | 4 38 | 7 33 | 8 | 38 |
| Merc. | 24 | vl† | *Vig.* de St. Jacques (b† St Joseph). | 4 39 | 7 32 | 9 | 11 |
| Jeudi | 25 | r | St Jacques, Ap., d. 2 cl. (2) | 4 40 | 7 31 | 9 | 34 |
| Vend. | 26 | b | STE ANNE, pat. la pr. de Q., d., 1 cl. | 4 41 | 7 30 | 9 | 55 |
| Sam. | 27 | b† | De l'Octave de Ste Anne, semid. | 4 42 | 7 30 | 10 | 20 |
| DIM. | 28 | b | 8 *Pent.* Du Dim. s. (Sol. Ste Anne 1 cl.) | 4 42 | 7 28 | 10 | 46 |
| Lundi | 29 | b† | Ste Marthe, V., semid. | 4 44 | 7 27 | 11 | 16 |
| Mardi | 30 | b† | De l'Octave de Ste Anne, semid. | 4 45 | 7 26 | 11 | 52 |
| Merc. | 31 | b | St Ignace, C., doub. | 4 46 | 7 25 | matin | |

Le soleil se levant comme un rouge miroir,
Annonce de l'eau pour le soir ;
Mais si, tout au contraire, il est rouge le soir,
D'un beau jour pour demain il nous donne l'espoir.
S'il pleut le premier jour de la canicule,
Il pleuvra pendant six semaines et vice versâ.

(1) Dans les provinces de Québec, Montréal et Ottawa (excepté les diocèses de Montréal et de Valleyfield). Déd. des égl. d. 1 cl. avec oct. (*orn. bl.*)
(2) A Montréal, S. Jacques, titul. de la cathéd., d. 1 cl. avec oct.

# JUILLET

## ÉPHÉMÉRIDES 1894.

1 A la cathédrale de Montréal, la Ligue du Sacré-Cœur célèbre le cinquantenaire de sa fondation.

1 Bénédiction solennelle de la pierre angulaire de l'Hospice Auclair, à Montréal, par S. G. Mgr Fabre.

1 A Paris, funérailles du président Carnot. Par ordre du gouvernement français un service funèbre est célébré pour le repos de son âme, dans toutes les colonies françaises.

2 Sir Charles Russell est nommé juge en chef de la Cour d'Angleterre.

2 A l'Hôtel-Dieu de Montréal, mort de M. Ubalde Mazurette, fondateur du Refuge des vieillards et infirmes de cette ville, à l'âge de 81 ans.

3 Le gouvernement français fait annuler l'ordre suspendant le traitement de l'archevêque de Lyon.

3 A Albany, le T. R. Thomas Martin Aloysius Burke, est sacré évêque de ce diocèse.

5 Incendie des six grands édifices qui restaient sur le terrain de l'Exposition de Chicago.

5 M. Auguste Burdeau est élu président du nouveau ministère français.

6 La grève des ouvriers de la Cie, Pullman prend des proportions alarmantes et menace de s'étendre à tous les employés des chemins de fer des Etats-Unis. Les troupes interviennent.

9 Le siège du consulat de France au Canada est transféré de Québec à Montréal.

10 A Saint-Hugues, P. Q., mort de M. l'abbé L. M. Archambault, chanoine et ancien curé de cette paroisse, à l'âge de 82 ans.

11 Constantinople ravagée par un tremblement de terre. Plusieurs villages sur les bords du Bosphore sont détruits, nombreuses pertes de vie.

13 A Chicago, exécution de P. E. Prendergast, assassin de M. Carter Harrison, ex-maire de cette ville.

15 A l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, mort de l'hon. W. H. Chaffers, sénateur, à l'âge de 67 ans.

17 Election présidentielle au Brésil. Prudente Jose Moares Barros est élu.

22 Le pèlerinage canadien, organisé par M. le chanoine Racicot, quitte Montréal pour Lourdes, à bord du vapeur *Vancouver*.

23 Conflit entre la Chine et le Japon. Des navires de guerre japonais bombardent les ports coréens.

23 A l'archevêché de Montréal, le R. Finlow Alexander, ministre épiscopalien de Frédéricton, N.-B., et le professeur Stockley, de l'Université de cette même ville, abjurent le protestantisme.

27 Le prince russe Gregory Galitzine visite S. E. le cardinal Taschereau, à Québec.

# AOUT

## 31 JOURS

CONS. AU S. CŒUR DE MARIE. SIGNE DE LA VIERGE.

Les jours décroissent de 1 heure 35 minutes.

P. L. le 5, à 8h. 57m. du m. | N. L. le 20, à 8h. 1m. du mat.
D. Q. le 13, à 0h. 24m du soir. | P. Q. le 27, à 0h. 49m. du mat.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | SOLEIL. Cou. | LUNE. L. | LUNE. C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. M | H. M | H. | M. |
| Jeudi | 1 | b | St Pierre-ès-Liens, d. m. | 4 48 | 7 24 | 0 | 39 |
| Vend. | 2 | b | Oct. de Ste Anne doub. | 4 50 | 7 22 | 1 | 34 |
| Sam. | 3 | r† | Invention de St Etienne semid. | 4 51 | 7 21 | 2 | 35 |
| DIM. | 4 | b | 9 *Pent.* St Dominique, C., doub. maj. | 4 53 | 7 20 | 3 | 40 |
| Lundi | 5 | b | N.-D. des Neiges, d. m. | 4 53 | 7 19 | Lever | |
| Mardi | 6 | b | Transfigur. de N. S., d. m. | 4 55 | 7 17 | 7 | 52 |
| Mere. | 7 | b | St Cajetan, conf., doub. | 4 56 | 7 16 | 8 | 11 |
| Jeudi | 8 | r† | SS. Cyriaque, etc., MM., semid. | 4 57 | 7 14 | 8 | 30 |
| Vend. | 9 | b | *Vig.* S. Alp. M. de Liguori, E. D., d. (du 2) | 4 58 | 7 12 | 8 | 46 |
| Sam. | 10 | r | ST LAURENT, M , 2 cl. | 4 59 | 7 11 | 9 | 6 |
| DIM. | 11 | r* | 10 *Pent.* Ste Philomène, V. M., doub. | 5 1 | 7 9 | 9 | 27 |
| Lundi | 12 | b | Ste Claire, V., doub. | 5 2 | 7 8 | 9 | 59 |
| Mardi | 13 | r† | De l'Octave semid. | 5 3 | 7 7 | 10 | 25 |
| Mere. | 14 | vl† | *Messe de la Vigile* de l'Assomption. | 5 4 | 7 5 | 11 | 6 |
| Jeudi | 15 | b | ASSOMPTION, 1 cl. | 5 5 | 7 3 | 12 | 0 |
| Vend. | 16 | b | St Hyacinthe, C. doub. | 5 6 | 7 2 | matin | |
| Sam. | 17 | r | *Jeûne.* Octave de St Laurent, d. | 5 7 | 7 1 | 1 | 6 |
| DIM | 18 | b | 11 *Pent.* St Joachim, d., 2cl. (Sol. l'As.) | 5 8 | 6 59 | 2 | 23 |
| Lundi | 19 | b† | De l'Octave, semid. | 5 9 | 6 57 | couch | |
| Mardi | 20 | b | St Bernard, A. D. doub. | 5 11 | 6 55 | 7 | 9 |
| Merc. | 21 | b | Ste Jeanne de Chantal Ve., doub. | 5 12 | 6 54 | 7 | 35 |
| Jeudi | 22 | b | Octave de l'Assomption, d. | 5 13 | 6 52 | 7 | 58 |
| Vend. | 23 | b | *Vig.* St Philippe Béniti C. doub. | 5 14 | 6 50 | 8 | 21 |
| Sam. | 24 | r | St Barthélemy, Ap., d. 2 cl. | 5 16 | 6 48 | 8 | 47 |
| DIM. | 25 | b | 12 *Pent.* T. S. Cœur de Marie, d. m. | 5 18 | 6 46 | 9 | 16 |
| Lundi | 26 | r† | St Zéphyrin, P. et M., s. (b† SS. Anges). | 5 19 | 6 45 | 9 | 51 |
| Mardi | 27 | b | St Joseph de Cal., C., doub. | 5 20 | 6 43 | 10 | 34 |
| Merc. | 28 | b | St Augustin E. D., doub. | 5 21 | 6 41 | 11 | 28 |
| Jeudi | 29 | r | Décollation de St Jean-B., d. m. | 5 22 | 6 40 | matin | |
| Vend. | 30 | b | Ste Rose de Lima, V., doub. | 5 23 | 6 38 | 0 | 29 |
| Sam. | 31 | b | St Raymond Nonnat, doub. | 5 24 | 6 36 | 1 | 32 |

S'il pleut à la St-Laurent,
La pluie est encore à temps;
Mais à la St-Barthélemy
Tout le monde en fait fi.

S'il vente nord quand les blés sont en fleurs,
Riches seront les pauvres laboureurs.
Rouges nuages à l'aurore,
De la pluie ou du vent encore.

Tel est le quatrième jour de la lune, tel sera le temps de la lune,
A moins que le sixième n'apporte un changement.

# AOUT

## ÉPHÉMÉRIDES 1894.

1 A Chicago, incendie des chantiers de bois de charpente. Pertes, trois millions.
1 Inauguration du tramway électrique d'Outremont et de la Côte-des Neiges, par l'hon. J. A. Chapleau.
2 A Régina, ouverture de la législature du Nord-Ouest par le lieutenant-gouverneur Mackintosh.
7 A Verchères, mort de l'hon. Félix Geoffrion, à l'âge de 62 ans.
8 Roberval, P. Q., en liesse, inauguration du bateau à vapeur "*Le Colon*," par le lieutenant-gouverneur Chapleau et plusieurs ministres.
14 Ouverture à Montréal, de la grande convention des ingénieurs pompiers du Canada et des Etats-Unis.
15 Les RR. PP. Franciscains célèbrent le 700e anniversaire de la naissance de saint Antoine de Padoue, moine de leur Ordre.
15 Six frégates anglaises arrivent dans le port de Québec.
16 A Lyon (France), exécution de Santo Caserio, assassin du président Carnot.
19 Bénédiction de la pierre angulaire de l'église de St-Colomban, à Cornwall, Ont., par S. G. Mgr MacDonell.
20 Les frégates anglaises *Tartar*, *Tourmaline*, *Canada*, *Magicienne* et *Partridge*, entrent dans le port de Montréal.
21 Mort de M. l'abbé J. J. Guyon, curé de Saint-Eustache et chanoine honoraire de la cathédrale de Montréal, à l'âge de 76 ans.
21 Désastre dans le port de Saint-Jean. N.-B. Cinq yachts d'un club de natation chavirent. 8 pertes de vie.
25 Prorogation du parlement anglais, par S. M. la reine Victoria.
26 Un incendie détruit les moulins à scies *Booth* à La Chaudière, Ont. Pertes, $150,000.
27 Le nouveau tarif douanier des Etats-Unis devient loi, sans la signature du président Cleveland.
29 Ecrasante défaite des troupes hollandaises, par les indigènes, près de Java.
30 Les pèlerins canadiens arrivent à Rome.
31 Les frégates françaises *Naïde*, *Nielly*, *Rigault de Genouilly* arrivent à Québec.

### Charade No 2.

L'air, au milieu des champs, est toujours mon *premier*,
Mon *deux*, pendant l'hiver, habite en un grenier,
Lorsque mon *tout* en fleurs couvre la vaste plaine,
Comme un tapis précieux,
Je ne connais vraiment rien de plus gracieux.
Voit-on plus beau taplis sous les pieds d'une reine ?

Pour réponse à la charade No 2, voir l'*Alm. des Familles*.

# SEPTEMBRE — 30 JOURS

CONSACRÉ À SAINT MICHEL. — SIGNE DE LA BALANCE.

**Les jours décroissent de 1 heure 42 minutes.**

P. L. le 4, à 1h. 1m. du mat. | N. L. le 18, à 4h. 1m. du soir.
D. Q. le 11, à 11h. 56m. du soir. | P. Q. le 25, à 1h 28m. du soir.

| Jours de la semaine | | Cl. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | | Cou. | | LUNE. L. | | C. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. | M. | H. | M | H. | M. | | |
| DIM. | 1 | vr | 13 *Pent.* Du Dimanche, semid. | 5 | 26 | 6 | 34 | 2 | 37 | | |
| Lundi | 2 | b† | St Etienne, roi, C., semid. | 5 | 28 | 6 | 32 | 3 | 43 | | |
| Mardi | 3 | vr† | De la Férie (r† SS. Apôtres) | 5 | 29 | 6 | 30 | 4 | 47 | | |
| Merc. | 4 | vr† | De la Férie (b† St Joseph). | 5 | 30 | 6 | 28 | Lever | | | |
| Jeudi | 5 | b† | St Laurent Justinien, E. C., semid. | 5 | 31 | 6 | 27 | 6 | 54 | | |
| Vend. | 6 | vr† | De la Férie (r† Passion de N. S.) | 5 | 32 | 6 | 24 | 7 | 12 | | |
| Sam. | 7 | b† | De l'Imm. Conception, semid. | 5 | 33 | 6 | 23 | 7 | 32 | | |
| DIM. | 8 | b | 14 *Pent.* NATIVITÉ DE LA B. V. M., 2 cl. | 5 | 35 | 6 | 21 | 7 | 56 | | |
| Lundi | 9 | b | St Pierre Claver, C., doub( | 5 | 36 | 6 | 19 | 8 | 23 | | |
| Mardi | 10 | b | St Nicolas Tolentin, C., d. | 5 | 37 | 6 | 17 | 9 | 1 | | |
| Merc. | 11 | b† | De l'Octave, semid. | 5 | 39 | 6 | 16 | 9 | 49 | | |
| Jeudi | 12 | b† | De l'Octave, semid. | 5 | 39 | 6 | 14 | 10 | 49 | | |
| Vend. | 13 | b† | De l'Octave, semid. | 5 | 40 | 6 | 12 | 11 | 58 | | |
| Sam. | 14 | r | Exaltation de la Ste Croix d. m. | 5 | 42 | 6 | 10 | matin | | | |
| DIM. | 15 | b | 15 *Pent.* St Nom de Marie, d. m. (1) | 5 | 43 | 6 | 7 | 1 | 15 | | |
| Lundi | 16 | r† | SS. Corneille et Cyp., MM., s. | 5 | 44 | 6 | 6 | 2 | 36 | | |
| Mardi | 17 | b | Stigm. de St. François, doub. | 5 | 45 | 6 | 4 | couch | | | |
| Merc. | 18 | b | *Q. Tps. Jeûne.* St Jos. de Cop., C., d. | 5 | 46 | 6 | 2 | 5 | 57 | | |
| Jeudi | 19 | r | SS. Janvier, etc., MM., d. | 5 | 48 | 6 | 0 | 6 | 20 | | |
| Vend. | 20 | r | *Q. Tps. Jeûne.* SS. Eust., etc., MM., d. | 5 | 49 | 5 | 57 | 6 | 45 | | |
| Sam. | 21 | r | *Q. Tps. Jeûne* ST. MATHIEU, Ap., 2 cl. | 5 | 50 | 5 | 56 | 7 | 24 | | |
| DIM. | 22 | b | 16 *Pent.* N.-D. des 7 Douleurs, d. m. | 5 | 51 | 5 | 54 | 8 | 8 | | |
| Lundi | 23 | r† | St Lin, P. M., semid. | 5 | 52 | 5 | 52 | 8 | 29 | | |
| Mardi | 24 | b | Notre-Dame de la Merci, d. m. | 5 | 54 | 5 | 50 | 9 | 21 | | |
| Merc. | 25 | vr† | De la Férie (b† St. Joseph) | 5 | 56 | 5 | 48 | 10 | 18 | | |
| Jeudi. | 26 | b† | Du SS. Sacrement, semid. | 5 | 56 | 5 | 46 | 11 | 23 | | |
| Vend. | 27 | r† | SS. Côme et Damien MM. semid. | 5 | 57 | 5 | 45 | matin | | | |
| Sam. | 28 | r† | St Wenceslas M. semid. | 5 | 59 | 5 | 43 | 0 | 28 | | |
| DIM. | 29 | b | 17 *P.* St Michel, et tous les SS. Ang., 2 cl. | 6 | 0 | 5 | 40 | 1 | 33 | | |
| Lundi | 30 | b | St Jérôme, C. D., doub. | 6 | 2 | 5 | 38 | 2 | 37 | | |

Regarde bien, si tu me crois,
Le lendemain de la Ste-Croix,
Si nous avons le temps serein,
Abondance de tous biens.

Mais si le temps est pluvieux,
Nous aurons l'an infructueux.
Pluie de St-Michel
Ne demeure pas au ciel.

Quand la cigale chante en septembre,
N'achète pas de blé pour le revendre.

(1) Dans les diocèses de Montréal et de Valleyfield, S. N. de Marie, fête patronale, d. 1 cl. avec oct. (*Orn. M.*)

# SEPTEMBRE

## ÉPHÉMERIDES 1894.

2 Les feux de forêts détruisent plusieurs villages des Etats de Minnesota, Wisconsin et Michigan. Plus de 500 pertes de vie.
2 Les pèlerins canadiens sont reçus en audience, par S. S. Léon XIII.
2 Grande conflagration à la Pointe-au-Pic. 25 maisons détruites.
3 Mandement de S. E. le cardinal Taschereau, annonçant la remise de l'administration de l'archidiocèse de Québec à son coadjuteur Mgr. Bégin.
4 A Toronto, ouverture de la 16e exposition annuelle, par Sir John Thompson.
5 Imposante cérémonie de l'installation des reliques de saint Blaise, dans l'eglise de la paroisse de ce nom, présidée par S. G. Mgr. Fabre.
8 Mort de Louis-Philippe Albert d'Orléans, comte de Paris, à Stowe House (Angleterre), à l'âge de 56 ans.
8 Le *Nielly*, aviso français, arrive dans le port de Montréal.
8 Prorogation de la législature du Nord-Ouest.
9 Grande manifestation religieuse, à Montréal, à l'occasion de la bénédiction du monument élevé à Notre-Dame de Bonsecours. Plus de 30,000 personnes présentes.
10 Ouverture de l'Exposition provinciale, à Québec, par S. E. lord Aberdeen.
11 Les catholiques de Manitoba présentent une pétition au premier ministre Greenway, demandant le rétablissement des écoles séparées.
12 Funérailles du comte de Paris, à Weybridge (Angleterre).
14 A Québec, mort de sir Narcisse F. Belleau, ex-lieutenant-gouverneur de la province de Québec, à l'âge de 86 ans.
17 Combat naval entre les flottes japonaise et chinoise, à l'embouchure de la rivière *Yalu* (Corée). Les japonais sont victorieux.
22 Mort de M. l'abbé A. H. B. Lassisseraye, curé de Saint-François du Lac.
23 Incendie des docks et élévateurs de la *Pacific Coast Elevator Company*, à Portland (Orégon). Pertes, $1,500,000.
28 A Saint-Lin, inauguration du nouveau collège commercial d'agriculture.
25 A Montréal, ouverture officielle du congrès des hygiénistes de la Puissance du Canada, par le lieutenant-gouverneur Chapleau.
25 Consécration solennelle de l'église de Chambly, par S. G. Mgr. Fabre.

Réponse à la charade No 1 de l'*Alm. des Familles* : Dé-pêche.

# OCTOBRE — 31 JOURS

CONS. AUX ANGES GARDIENS. SIGNE DU SCORPION.

**Les jours décroissent de 1 heure 44 minutes.**

● P. L. le 3, à 5h. 53m. du soir. | ☽ N. L. le 18, à 1h. 15m. du m.
☽ D. Q. le 11, à 9h. 40m. du mat. | ☾ P. Q. le 25, à 6h. 9m. du mat.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | SOLEIL. Cou. | LUNE. L. | LUNE. C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. M | H. M | H. | M. |
| Mardi | 1 | b | St Rémi, E. C. doub. | 6 3 | 5 37 | 3 | 39 |
| Merc. | 2 | b | SS. Anges Gardiens, doub. maj. | 6 4 | 5 35 | 4 | 41 |
| Jeudi | 3 | b† | Du SS. Sacrement, semid. | 6 5 | 5 33 | Lever | |
| Vend. | 4 | b | St François d'Ass., C., doub. maj. | 6 7 | 5 31 | 5 | 38 |
| Sam. | 5 | b† | De l'Immac. Conception, semid. | 6 8 | 5 30 | 6 | 1 |
| DIM. | 6 | b | 18 *Pent.* N.-D. DU ST ROSAIRE, d. 2 cl. | 6 9 | 5 27 | 6 | 27 |
| Lundi | 7 | b† | St Marc, P. C., simp. (b† SS. anges). | 6 11 | 5 25 | 7 | 1 |
| Mardi | 8 | b | Ste Brigitte, Ve, doub. | 6 12 | 5 24 | 7 | 45 |
| Merc. | 9 | r† | SS. Denis, etc., MM., semid. | 6 12 | 5 21 | 8 | 39 |
| Jeudi | 10 | b† | St Frs de Borgia, C., semid. | 6 14 | 5 20 | 9 | 45 |
| Vend. | 11 | vr† | De la Férie (r† Passion de N. S,) | 6 15 | 5 19 | 19 | 57 |
| Sam. | 12 | b† | De l'Immac. Conception, semid. | 6 17 | 5 17 | matin | |
| DIM | 13 | b | 19 *Pent.* MATERN. DE LA STE V., d. m. | 6 18 | 5 14 | 0 | 13 |
| Lundi | 14 | r | St Calixte, P. M., doub. | 6 20 | 5 12 | 1 | 31 |
| Mardi | 15 | b | Ste Thérèse, V., doub. | 6 21 | 5 11 | 2 | 50 |
| Merc. | 16 | vr† | De la Férie (b† St Joseph). | 6 23 | 5 9 | 4 | 7 |
| Jeudi | 17 | b† | Ste Hedwidge, Ve, semid. | 6 24 | 5 7 | 5 | 25 |
| Vend. | 18 | r | ST LUC, Evang., 2 cl. | 6 25 | 5 5 | couch | |
| Sam | 19 | b | St Pierre d'Alcantara, C., doub. | 6 26 | 5 4 | 5 | 42 |
| DIM. | 20 | b | 20 *Pent.* Pureté de la B. V. M., d. m. | 6 28 | 5 2 | 6 | 21 |
| Lundi | 21 | r | SS. Ursule, etc., VV. et MM. ( doub. | 6 29 | 5 1 | 7 | 9 |
| Mardi | 22 | vr† | De la Férie (r† SS. Apôtres). | 6 31 | 4 59 | 3 | 6 |
| Merc. | 23 | b | T. S. Rédempteur, d. m. | 6 32 | 4 57 | 9 | 10 |
| Jeudi | 24 | b | St Raphaël, archange, d. m. | 6 33 | 4 55 | 10 | 16 |
| Vend. | 25 | r† | SS. Chrys. et Darie, MM. (r† P. de N. S.) | 6 35 | 4 53 | 11 | 23 |
| Sam. | 26 | vl† | *Vig* SS. Simon et Jude (b† Imm. Conc) | 6 36 | 4 52 | matin | |
| DIM. | 27 | b* | 21 *Pent.* Patron de la Ste V., d. m. | 6 38 | 4 50 | 0 | 28 |
| Lundi | 28 | r | SS. SIMON ET JUDE, Ap., 2 cl. | 6 39 | 4 48 | 1 | 30 |
| Mardi | 29 | vr† | De la Férie (r† SS. Apôtres). | 6 41 | 4 47 | 2 | 31 |
| Merc. | 30 | vr† | De la Férie (b† St Joseph). | 6 42 | 4 46 | 3 | 32 |
| Jeudi | 31 | vl† | *Jeûne Vig.* de la Toussaint (b† SS. Sac.) | 6 43 | 4 45 | 4 | 41 |

Semé le jour de St-François,
Ton grain aura du poids.
Lune nouvelle aura beau
Le quatre à l'eau.

Entre St-Michel et St-François
Prends ta vendange telle qu'elle est.
Lune du dimanche,
A tout ruisseau il faut planche.

Le vent soufflera les trois quarts de l'année,
Comme il souffle la veille de la Toussaint.

# OCTOBRE

## ÉPHÉMÉRIDES 1893.

1 Dans l'église Notre-Dame de Montréal, célébration du deuxième centenaire de la fondation de la Congrégation des hommes de Ville-Marie.

4 Bombardement de Rio de Janeiro (Brésil), par la flotte des insurgés.

5 LL. EE. lord et lady Aberdeen siègent à la Cour d'Appel, à Québec.

5 A Londres, lord Elgin est nommé vice-roi des Indes.

9 Berthierville en liesse. Bénédiction de la manufacture de sucre de betterave, par S. G. Mgr. Fabre.

12 S. G. Mgr. Fabre est de nouveau traduit en cour, pour rendre témoignage dans la cause de la *Canada Revue*.

13 Arrivée de l'escadre russe à Toulon. Démonstration enthousiaste.

14 Un incendie détruit la principale mosquée de Damas (Syrie). Pertes, $5,000,000.

17 A Paris, mort de Charles François Gounod, artiste et célèbre compositeur de musique religieuse, à l'âge de 75 ans.

17 A Paris, mort du maréchal de MacMahon, héros de Malakoff et de Magenta, et vaillant chrétien. Il était âgé de 85 ans.

17 Consécration de l'église catholique de Sainte-Agnès, à Brooklyn, N.-Y., par S. G. Mgr Satolli.

18 A. Baltimore E.-U., S. E. le cardinal Gibbons célèbre le 25e anniversaire de son élévation à l'épiscopat.

19 M. l'abbe L. J. Guyon, curé de Saint-Eustache, célèbre ses noces d'or sacerdotales.

24 A Rome, mort de M. Théodore Hébert, sculpteur français d'un grand mérite, à l'âge de 64 ans.

25 Au palais de l'Elysée, à Paris, le président Carnot donne un déjeuner d'adieux aux officiers de l'escadre russe.

26 Inauguration du chemin de fer *Montréal* et *Occidental*, section Sainte-Agathe à la Chute aux Iroquois, par l'hon. J. A. Chapleau et plusieurs citoyens distingués. Bénédiction par M. l'abbé Racicot, chanoine de l'archevêché de Montréal.

26 Le conseil de ville de Montréal fait l'acquisition du vieux château de Ramezay pour y établir une bibliothèque publique et un musée.

28 M. Carter Henry Harrison, maire de Chicago, est assassiné par Patrick Prendergast. Il était âgé de 68 ans.

30 Clôture de l'Exposition universelle de Chicago.

30 A Montréal, mort de l'hon. sir John Abbott, sénateur et ex-premier ministre du Canada, à l'âge de 72 ans.

31 A Notre-Dame, Ind., E.-U., mort du R. P. E. Sorin, supérieur général de la Congrégation de Sainte-Croix, âgé de 80 ans.

Réponse à la charade No 3 de l'*Almanach des Familles* : TA-BOT.

# NOVEMBRE — 30 JOURS

CONS. AUX AMES DU PURG. — SIGNE DU SAGITTAIRE.

Les jours décroissent de 1 heure 17 minutes.

P. L. le 2, à 10h. 24m. du mat. | N. L. le 16, à 0h. 17m. du soir.
D. Q. le 9, à 6h. 12m. du soir. | P. Q. le 24, à 2h. 24m. du m.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL Lev. | SOLEIL Con | LUNE. L. C |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. M | H. M | J. M. |
| Vend. | 1 | b | TOUSSAINT, 1 cl. (d'oblig.) | 6 44 | 4 44 | 5 37 |
| Sam. | 2 | n | TRÉPASSÉS, doub. | 6 46 | 4 42 | Lever |
| DIM. | 3 | b | 22 *Pent.* Du Dimanche, semid. | 6 48 | 4 40 | 5 3 |
| Lundi | 4 | b | St Charles Borr., E. C., doub. | 6 49 | 4 39 | 5 44 |
| Mardi | 5 | b† | De l'Octave, semid. | 6 51 | 4 37 | 6 36 |
| Merc. | 6 | b† | De l'Octave, semid. | 6 52 | 4 36 | 7 37 |
| Jeudi | 7 | b† | De l'Octave, semid. | 6 54 | 4 34 | 8 48 |
| Vend. | 8 | b | Octave de la Toussaint, doub. | 6 55 | 4 32 | 10 2 |
| Sam. | 9 | b | Dédic. de la Basilique de Latran, d. m | 6 56 | 4 31 | 11 17 |
| DIM. | 10 | b | 23 *Pent.* St André Avellin, C. d. (1) | 6 57 | 4 29 | matin |
| Lundi | 11 | b | St Martin, E. et C., doub. | 6 58 | 4 28 | 0 31 |
| Mardi | 12 | r† | St Martin, P. M. semid. | 7 0 | 4 27 | 1 47 |
| Merc. | 13 | b† | St Didace, C., semid. | 7 1 | 4 26 | 3 2 |
| Jeudi | 14 | r | St Josaphat, E. M., doub. | 7 3 | 4 26 | 4 19 |
| Vend. | 15 | b | Ste Gertrude, V. doub. | 7 5 | 4 25 | 5 38 |
| Sam. | 16 | b | St Stanislas Kostka, C., doub. | 7 6 | 4 24 | couch |
| DIM. | 17 | vr* | 24 *Pent.* Du Dimanche, semid. | 7 7 | 4 23 | 4 55 |
| Lundi | 18 | b | Déd. des B. de SS. Pierre et Paul, d. m. | 7 8 | 4 22 | 5 50 |
| Mardi | 19 | b | Ste Élisabeth de Hongrie, Ve, doub. | 7 11 | 4 21 | 6 52 |
| Merc. | 20 | b | St Félix de Valois, C., doub. | 7 12 | 4 20 | 8 0 |
| Jeudi | 21 | b | Présentation de la B. V. M., d. m. | 7 13 | 4 19 | 9 8 |
| Vend. | 22 | r | Ste Cécile, V. M., doub. | 7 14 | 4 18 | 10 14 |
| Sam. | 23 | r | St Clément, P. M., doub. | 7 16 | 4 18 | 11 17 |
| DIM. | 24 | b* | 25 *Pent.* St Jean de la Croix, C., d. | 7 17 | 4 17 | matin |
| Lundi | 25 | r | Ste Catherine, V. M., doub. | 7 18 | 4 16 | 0 19 |
| Mardi | 26 | b | St Sylvestre abbé, doub. | 7 19 | 4 15 | 1 21 |
| Merc. | 27 | b | St Léonard de P. M., C., d. | 7 21 | 4 15 | 2 21 |
| Jeudi | 28 | b† | Du SS. Sacrement, semid. | 7 22 | 4 14 | 3 23 |
| Vend. | 29 | vl† | *Vigile* de St André (r† Passion de N. S.) | 7 23 | 4 13 | 4 28 |
| Sam. | 30 | r | ST ANDRÉ, Apôtre, 2 cl. | 7 25 | 4 12 | 5 33 |

La pleine lune à la St-Martin — Sources hautes,
Donne abondance de neige. — Blé cher.
La terre noire donne de bon blé, — Sources basses.
La terre blanche du blé bien granu. — Blé à bon marché.

Si les rivières débordent avant la St-Martin.
Elles sont toujours là ou en chemin.

(1) Dans les diocèses de Montréal et de Valleyfield, anniversaire de la dédicace de toutes les églises consacrées, d. de 1re cl. avec oct. (*orn. bl.*)

# NOVEMBRE

## ÉPHÉMÉRIDES 1893.

1 A Hamilton, Ont., dévoilement de la statue élevée à la mémoire de feu sir John A. Macdonald, par sir John Thompson.

2 La loi abrogeant la loi Sherman, sur l'argent américain, est sanctionnée au Congrès de Washington, et signée par le président Cleveland.

2 L'hon. C. H. Mackintosh est assermenté comme lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest.

3 A Rome, mort de S. E. le cardinal Carlo Laurenzi, à l'âge de 72 ans.

3 Ouverture du parlement anglais, à Londres.

4 A Paris, mort de Pierre Emmanuel Tirard, à l'âge de 66 ans. Il fut deux fois premier ministre du cabinet français.

4 Explosion de dynamite à bord du steamer *Cabo Machicao*, près de Santander (Espagne). Plus de 300 pertes de vie et nombreux blessés.

5 A Saint-Pétersbourg, le célèbre compositeur russe *Tscharkowsky* meurt victime du choléra, à l'âge de 53 ans.

7 Sur le lac Michigan, collision entre les SS. *Albany* et *Philadelphia*, tous deux sombrent ; 42 personnes sont noyées.

9 A Barcelone, les anarchistes font éclater une bombe au théâtre de l'*Opéra*, pendant une représentation. 15 personnes sont tuées et un grand nombre blessées.

9 Ouverture de la troisième session du huitième parlement de Québec, par le lieutenant-gouverneur Chapleau.

9 A Québec, mort de l'hon. Jean Thomas Taschereau, juge en retraite de la Cour Suprême, à l'âge de 79 ans.

14 A Lorette (Québec), célébration des noces d'or du grand chef Bastien, de la tribue huronne.

18 Dissolution de la législature de l'Ile du Prince-Edouard.

19 Les jeunes Pelland, Mercier et De Martigny tentent de faire disparaître, au moyen de la dynamite, le monument Nelson, sur la place Jacques-Cartier, à Montréal.

20 A Paris, mort de M. l'abbé Icard, supérieur général de Saint-Sulpice, à l'âge de 89 ans.

22 Incendie à Saint-Lin. Pertes, $30,000.

23 Le steamer *State of Alabama* quitte le port de Montréal. Dernier départ transatlantique de la saison.

23 Dissolution du cabinet italien.

27 A Montréal, mort de M. Robert Miller, libraire de renom, à l'âge de 75 ans.

27 Une forte secousse de tremblement de terre se fait sentir à Montréal et les environs, à 11 h 47 m. a. m.

28 Dissolution du cabinet français (Dupuy).

30 Sacre de S. G. Mgr. Larocque, évêque de Sherbrooke, par S. G. Mgr. Fabre.

# DECEMBRE — 31 JOURS

C. À MARIE CONÇ. SANS PÉCHÉ — SIGNE DU CAPRICORNE.

Les jours décroissent de 20 minutes du 1er au 20, et croissent de 5 minutes du 21 au 31.

P. L. le 2, à 1h, 44m. du mat.
D. Q. le 9, à 2h. 15m. du mat.
N. L. le 16, à 1h. 34m du m.
P. Q. le 24, à 0h. 27m du m.
P. L. le 31, à 3h. 36m. du soir.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | | Cou | | LUNE L. | C |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H | M | H. | M | H. | M. |
| DIM. | 1 | vl | 1ER DIMANCHE DE L'AVENT, semid. 1 cl | 7 | 26 | 4 | 12 | 6 | 42 |
| Lundi | 2 | r† | Ste Bibiane, V. M., semid. | 7 | 28 | 4 | 12 | Lever | |
| Mardi | 3 | b | St François Xavier, C., d. m. | 7 | 28 | 4 | 12 | 5 | 27 |
| Merc. | 4 | b | *Jeûne* St Pierre Chrys. E. D , doub. | 7 | 29 | 4 | 11 | 6 | 38 |
| Jeudi | 5 | vl† | De la Férie (b† SS. Sacrement). | 7 | 30 | 4 | 11 | 7 | 50 |
| Vend | 6 | b | *Jeûne.* St Nicolas, E. C., doub. | 7 | 31 | 4 | 11 | 9 | 7 |
| Sam. | 7 | b | St Ambroise, E. D., doub. | 7 | 32 | 4 | 11 | 11 | 22 |
| DIM. | 8 | b | 2 AVENT. L'IMM.-CONCEP., d. 1re cl. | 7 | 33 | 4 | 11 | 11 | 36 |
| Lundi | 9 | b† | De l'Octave, semid. | 7 | 35 | 4 | 11 | matin | |
| Mardi | 10 | b | Transl. de la S. M. de L., d. m. | 7 | 35 | 4 | 11 | 0 | 50 |
| Merc. | 11 | b† | *Jeûne.* St Damase, P. et C., semid. | 7 | 36 | 4 | 11 | 2 | 3 |
| Jeudi | 12 | b† | De l'Octave, semid. | 7 | 37 | 4 | 11 | 3 | 19 |
| Vend. | 13 | r | *Jeûne.* Ste Lucie, V. M., doub. | 7 | 38 | 4 | 11 | 4 | 35 |
| Sam. | 14 | b† | De l'Octave, semid. | 7 | 39 | 4 | 11 | 5 | 52 |
| DIM. | 15 | vl | 3 AVENT. Du Dimanche, semid. | 7 | 39 | 4 | 12 | 7 | 4 |
| Lundi | 16 | r† | St Eusèbe. E. M., semid. | 7 | 40 | 4 | 12 | couch | |
| Mardi | 17 | vl† | De la Férie (1) | 7 | 41 | 4 | 12 | 5 | 42 |
| Merc. | 18 | b | *Q. Tps. Jeûne.* Expect. de la Ste V., d.m. | 7 | 42 | 4 | 12 | 6 | 50 |
| Jeudi | 19 | vl† | De la Férie. | 7 | 42 | 4 | 13 | 7 | 58 |
| Vend. | 20 | vl† | *Q. Tps. Jeûne* (*Vigile*). De la Férie. | 7 | 43 | 4 | 13 | 9 | 3 |
| Sam | 21 | r | *Q. Tps. Jeûne.* ST THOMAS, Ap., 2 cl. | 7 | 43 | 4 | 13 | 10 | 7 |
| DIM. | 22 | vl | 4 AVENT. Du Dimanche, semid. 2 cl | 7 | 44 | 4 | 14 | 11 | 7 |
| Lundi | 23 | vl† | De la Férie. | 7 | 44 | 4 | 15 | matin | |
| Mardi | 24 | vl | *Jeûne. Vigile de Noël.* | 7 | 45 | 4 | 15 | 0 | 6 |
| Merc. | 25 | b | NOEL. 1re cl. (d'obligation) | 7 | 45 | 4 | 16 | 1 | 9 |
| Jeudi | 26 | r | ST ÉTIENNE, M., 2 cl. | 7 | 45 | 4 | 17 | 2 | 12 |
| Vend. | 27 | b | ST JEAN, Apôtre et Évang., 2 cl. | 7 | 45 | 4 | 18 | 3 | 16 |
| Sam. | 28 | vl | SS. INNOCENTS, MM., 2 cl. | 7 | 46 | 4 | 18 | 4 | 22 |
| DIM. | 29 | r | Dim. St Thomas de C., E. M., d. | 7 | 46 | 4 | 19 | 5 | 31 |
| Lundi | 30 | b | De l'Octave de Noël, semid. | 7 | 47 | 4 | 20 | 6 | 38 |
| Mardi | 31 | b | St Sylvestre, P. C., doub. | 7 | 46 | 4 | 20 | Lever | |

Noël est-il venteux,
Il est avantageux,
Des fruits en abondance,
Aurons chaque saison.

Soleil d'hiver tard levé,
Par contre est bientôt couché.

Soleil à Noël,
Neige à Pâques.
Bonne est la neige
Qui vient en son temps.

A la St-Thomas
Les jours sont au plus bas.

(1) Pas d'offices votifs depuis le 17 décembre jusqu'après l'Epiphanie.

# DECEMBRE

## ÉPHÉMÉRIDES 1893.

2 Inauguration du nouvel hôpital *Victoria*, à Montréal, par lord Aberdeen, gouverneur-général.
2 A Berlin, le *reichstag* émet un vote, qui se prononce pour l'abrogation des lois excluant les Jésuites du territoire allemand.
4 A Saint-Jean, N.-B., mort subite de l'hon. M. Boyd, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, à l'âge de 65 ans.
4 Ouverture du 53e congrès américain, à Washington.
4 Formation du nouveau cabinet français, par M. Casimir Périer.
4 Mort de S. G. Mgr. Power, évêque de Saint-Jean, Terre-Neuve, à l'âge de 63 ans.
7 A la demande du Cercle français, un service solennel est chanté à la chapelle de N.-D. du S.-C., de l'église Notre-Dame, de Montréal, pour le repos de l'âme du maréchal Mac-Mahon.
7 A Montréal, mort de l'hon. T. A. R. Laflamme, C. R., à l'âge de 66 ans.
9 Sir James Grant est élu par acclamation député d'Ottawa, au parlement fédéral.
12 Mort de M. l'abbé J. Esdras Monette, professeur au séminaire de Sainte-Thérèse, à l'âge de 32 ans.
13 Elections dans l'Ile du Prince-Edouard, pour le parlement local. Le parti libéral au pouvoir.
14 Fin de la crise ministérielle italienne. Formation du cabinet Crispi.
19 M. John Hopkins est élu maire de Chicago, en remplacement de M. Carter Harrison, assassiné.
20 A Ottawa, nomination officielle de l'hon. John James Fraser, comme lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick.
21 Aux Trois-Rivières, mort de Mgr Ch. Olivier Caron, protonotaire apostolique et vicaire général de ce diocèse, à l'âge de 77 ans.
21 A Rome, S. S. Léon XIII concède un nouveau scapulaire en l'honneur de N.-D. du Bon-Conseil.
25 Inauguration de la chapelle des RR. PP. du Saint-Sacrement, sur l'avenue Mont-Royal, à Montréal.
26 Première traverse sur le pont de glace entre Longueuil et Hochelaga.

### MÈTAGRAMME No 8.

Redouté du troupeau,
Dans la sombre forêt je cherche une tanière.
Je suis, lorsque revient la saison printanière,
Le doux soin de l'oiseau.

Pour réponse au métagramme No 8, voir l'*Alm. des Cercles ricoles*.

## CLERGÉ.—COUR DE ROME

### Pape actuellement régnant.

S. S. Léon XIII (Joachim Pecci), (258e *successeur de saint Pierre*) né à Carpineto (près d'Anagni, Etats-Pontificaux), le 2 mars 1810, prélat de la maison de Grégoire XVI et référendaire à la signature, le 16 mars 1836; ordonné prêtre le 23 décembre de la même année; archevêque titulaire de Damiette le 27 janvier 1843 et envoyé comme nonce à Bruxelles; préconisé archevêque-évêque de Pérouse le 19 janvier 1846, créé en même temps cardinal et réservé *in petto* par Grégoire XVI; proclamé cardinal par Pie IX dans le consistoire du 19 décembre 1853; élu souverain pontife le 20 février 1878 et couronné le 3 mars suivant.

Le Pape a pour conseil le Sacré Collège, qui doit être composé suivant la bulle de Sixte V, du 3 décembre 1586, de soixante-dix cardinaux, partagés en trois ordres: six cardinaux-*évêques*, cinquante cardinaux-*prêtres* et quatorze cardinaux-*diacres*. Les cardinaux-évêques ont chacun pour titre un évêché voisin de Rome, d'où leur vient le nom d'évêques *suburbicaires*. Les cardinaux-prêtres et les cardinaux-diacres ont chacun pour titre une église de cette capitale du monde chrétien.

### PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE QUÉBEC.

La province de Québec comprend l'archidiocèse de Québec, les diocèses des Trois-Rivières, Nicolet, Rimouski, Chicoutimi, et la préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.

### Archidiocèse de Québec, (P. Q.)

Comprend les comtés de Québec, Portneuf, Montmorency, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Dorchester, Lévis, Beauce, (moins les cantons Spalding, Ditchfield et Woburn), Lotbinière, Mégantic, et trois paroisses dans le comté de Témiscouata.

Érigé en diocèse le 1er octobre 1674. En métropole le 12 juillet 1844. La cathédrale fut érigée en *basilique mineure* par un bref de Pie IX, à l'occasion du 200e anniversaire de l'érection du siège épiscopal de Québec, le 28 août 1874.

*Archevêque* (6e): S. E. le cardinal Elzéar-Alexandre Taschereau (16e év.), né à Ste-Marie de la Beauce le 17 février 1820, ordonné prêtre le 10 septembre 1842, nommé archevêque le 24 décembre 1870, sacré comme tel le 19 mars 1871, créé cardinal le 7 juin 1886.

*Administrateur:* S. G. Mgr L. N. Bégin, archevêque de Cyrène, né à Lévis le 10 janvier 1840, ordonné prêtre le 10 juin 1865, sacré évêque de Chicoutimi le 28 octobre 1888, nommé coadjuteur de S. E. le cardinal Taschereau, le 22 décembre 1891, et administrateur du diocèse le 3 septembre 1894.

*Vicaires généraux:* Mgr T. E. Hamel, et Mgr C. A. Marois.

*Archevêché.*—Mgr C. A. Marois, V. G., Mgr H. Têtu, *procureur et aumônier*; Mgr C. O. Gagnon, *secrétaire des archives;* MM. R. Casgrain, B. Ph. Garneau, *secrétaire;* J. C. Arsenault, *assist.-secrétaire.*

### Diocèse des Trois-Rivières, (P.Q.)

(Érigé le 8 juin 1852.)

Comprend les comtés de Champlain, Maskinongé et Saint-Maurice.

*Evêque* (2e) : S. G. Mgr Louis-François Laflèche, né à Ste-Anne-de-la-Pérade, le 4 septembre 1818, ordonné prêtre le 7 janvier 1844, nommé évêque titulaire d'Anthédon et coadjuteur de l'évêque des Trois-Rivières, le 23 novembre 1866, sacré le 25 février 1867, nommé administrateur le 11 avril 1869, devenu évêque des Trois-Rivières le 30 avril 1870.

*Vicaire général :* M. L. S. Rheault.

*Chancelier :* M. J. F. Béland.

*Vice-Chancelier :* M. E. A. Béland.

**Diocèse de Nicolet. (P. Q.)**

(Erigé le 10 juillet 1885.)

Comprend les comtés d'Arthabaska, Drummond, Nicolet, Yamaska et une partie de Bagot et Shefford.

*Evêque* (1er) : S. G. Mgr Elphège Gravel, né le 12 octobre 1838, ordonné prêtre le 11 septembre 1870, préconisé évêque de Nicolet le 10 juillet 1885, sacré à Rome le 2 août suivant et installé à Nicolet le 25 du même mois.

*Vicaires généraux :* Mgr Is. Gélinas, P. R., et L. V. Thibaudier.

*Procureur et Secrétaire :* M. L. V. Thibaudier.

**Diocèse de Saint-Germain de Rimouski, (P. Q.)**

(Erigé le 15 janvier 1867.)

Comprend les districts de Rimouski et de Gaspé, (moins les Iles de la Madeleine), et la plus grande partie du comté de Témiscouata.

*Evêque* (2e) : S. G. Mgr A. A. Blais, né à St-Valier le 26 août 1842, ordonné prêtre le 6 juin 1868, préconisé évêque titulaire de Germanicopolis et coadjuteur de l'évêque de Rimouski le 28 décembre 1889, sacré le 18 mai 1890, devenu évêque de Rimouski le 23 février 1891.

*Vicaire général* : L. J. Langis, curé à l'Ile-Verte.

*Vicaires forains :* M. F. A. Blouin, à Carleton, comté de Bonaventure ; M. T. C. Duret, à la Grande-Rivière, comté de Gaspé.

*Secrétaire :* F. X. Ross.

*Proc. et écon. :* P. Alph. Lamontagne.

*Chapitre : Prévôt :* M. J. B. Blanchet ; *Chanoines titulaires :* MM. M. R. Bilodeau, D. Vézina, C. A. Carbonneau, *pénitencier ;* L. J. Langis, *théologal ;* P. J. Saucier, P. Audet, F. M. Fournier, Luc Rouleau, L. N. Bernier et R. Ph. Sylvain.

*Chanoines honoraires :* MM. F. A. Blouin, N. Thivierge et M. Bolduc.

**Diocèse de Chicoutimi, (P. Q.)**

(Erigé le 28 mai 1878.)

Comprend les comtés de Chicoutimi et Charlevoix, une partie du Saguenay à l'ouest de la rivière Portneuf et la préfecture apostolique du Golfe Saint-Laurent.

*Evêque* (3e) : S. G. Mgr T. Labrecque, né à Saint-Anselme, le 29 décembre 1867, ordonné prêtre le 25 mai 1876, sacré évêque de Chicoutimi, dans la basilique de Québec, le 22 mai 1892.

*Vicaires généraux :* MM. B. E. Leclerc, F. Gendron et F. X. Belley.

*Vicaires forains:* MM. A. Fafard, Léon Parent et F. H. Delâge.

*Secrétaire :* M. F. X. Eug. Frenette.

**Préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.**

(Erigée le 29 mai 1882)

(Annexée au diocèse de Chicoutimi en 1892.)

Comprend, au sud, depuis la rivière Portneuf (l'île d'Anticosti incluse), jusqu'au Blanc-Sablon ; à l'est, depuis le Blanc-Sablon jusqu'à l'extrémité nord du Labrador ; au nord, depuis cette extrémité jusqu'à l'entrée de la baie d'Hudson ; à l'ouest, la rive est de la baie d'Hudson jusqu'à la baie James.

*Administrateur* :—S. G. Mgr M. T. LABRECQUE, évêque de Chicoutimi.

*Vicaire général* : F. Gendron, à Pointe-aux-Esquimaux.

## PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE MONTRÉAL.

La province de Montréal fut érigée par Léon XIII, le 10 mai 1887, elle comprend l'archidiocèse de Montréal, et les diocèses de Saint-Hyacinthe, Sherbrooke et Valleyfield.

**Archidiocèse de Montréal, (P. Q.)**

(Erigé le 31 mai 1836, devenu archevêché le 8 juin 1886.)

Comprend les districts de Montréal, Joliette et une partie des districts de Richelieu et Terrebonne.

*Archevêque* (1*er*) : S. G. Mgr. EDOUARD-CHARLES FABRE, (3e évêque), né à Montréal le 28 février 1827, ordonné prêtre le 23 février 1850, préconisé le 1er avril 1873, évêque titulaire de Gratianopolis et coadjuteur de l'évêque de Montréal, sacré le 1er mai 1873 à l'église du Jésus, devenu évêque de Montréal le 11 mai 1876, nommé archevêque le 8 juin 1886, reçoit le *Pallium* le 27 juillet de la même année.

*Vic. gén.* : M. F. Bourgeault, chan. ; *Chancelier* : A. Archambault, chan.

*Officialité diocésaine* : M. F. Bourgeault, chan. V. G., *official* ; MM. Z. Racicot, chan., F. Dorval, Ant. Nantel, *assesseurs* ; P. N. Bruchési, chan., *promoteur* ; T. Adam, *sous-promoteur* ; A. Archambault, chan., *chancelier* ; L. Cousineau, *vice-chancelier*.

**Diocèse de Saint-Hyacinthe. (P. Q.)**

(Erigé le 8 juin 1852.)

Comprend les comtés de St-Hyacinthe, Richelieu, Rouville, Bagot, Iberville, Missisquoi et partie de ceux de Brome, Shefford et Verchères.

*Evêque* (4*e*) : S. G. MGR. LOUIS-ZÉPHIRIN MOREAU, né à Bécancour le 1er avril 1824, ordonné prêtre le 19 décembre 1846, préconisé évêque de St-Hyacinthe le 19 novembre 1875, sacré le 16 janvier 1876.

*Coadjuteur* : S.G. MGR MAXIME DECELLES, né à Saint-Damase le 30 avril 1849, ordonné prêtre le 21 juillet 1872, préconisé évêque titulaire de Druzipara et coadjuteur de l'évêque de St-Hyacinthe le 19 janvier 1893, sacré le 9 mars 1893.

*Vicaires généraux* : MM. A. X. Bernard et J. A. Gravel.

*Secrétaire* : M. P. Z. Decelles.

**Diocèse de Saint-Michel de Sherbrooke,** [illegible] né

(Érigé le 28 août 1874.)

*Evêque* (2e) : S. G. Mgr Paul Larocque, né à Sainte-Marie de Monnoir, le 28 octobre 1846, ordonné prêtre le 9 mai 1869, préconisé évêque de Sherbrooke le 24 septembre 1893, sacré à Sherbrooke le 30 novembre 1893.

*Vicaire général* : M.H.O.Chalifoux ; *Secrétaire* : .....

*Conseil diocésain* : MM. H. O. Chalifoux, V. G. ; H. C. Hamelin, archp., M. McAuley, L. A. Masson, P. Quinn, P. J. A. Lefebvre.

**DIOCÈSE DE VALLEYFIELD.**

(Érigé le 5 avril 1892.)

*Evêque* (1er) S. G. Mgr. Joseph Médard Emard né à Saint-Constant, le 1er avril 1853, ordonné prêtre à Montréal, le 10 juin 1876, préconisé évêque de Valleyfield, le 5 avril 1892 ; sacré à Valleyfield le 9 juin 1892.

*Vicaire général* : M. C. A. Santoire.

*Vicaires forains* : MM. Eug. Desmarais, P. E. Lussier et L. Z. Champoulx.

*Secrétaire* : M. Jos. C. Allard.

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'OTTAWA.**

La province d'Ottawa fut érigée par Léon XIII, le 10 mai 1887, elle comprend l'archidiocèse d'Ottawa et le vicariat apostolique de Pontiac.

**Archidiocèse d'Ottawa, (P. Q. et O.)**

(Érigé le 30 juillet 1847, devenu archevêché le 8 juin 1886.)

Le diocèse d'Ottawa comprend dans Ontario les comtés de Prescott, Russell, Carleton et Lanark nord ; dans Québec, le comté d'Ottawa et partie d'Argenteuil et Terrebonne.

*Archevêque* (1er) : S. G. Mgr J. Thomas Duhamel (2e év.), né à Contrecœur, le 6 novembre 1841, ordonné prêtre à Ottawa le 19 décembre 1863, préconisé évêque d'Ottawa le 16 août 1874, sacré à Ottawa le 28 octobre suivant, nommé archevêque le 8 juin 1886.

*Vicaire général* : Mgr J. O. Routhier ; *chancelier* : P. McCarthy ; *vice-chancelier* : J. C. W. Deguire, D. D.

*Chapitre de la Basilique* : Mgr J. O. Routhier, *archiprêtre* ; N. Campeau, *archidiacre* ; G. Bouillon, *primicier* ; Frs Michel, S. Philip, J. P. Bélanger, D. F. Foley, A. J. Plantin et P. McCarthy, *chanoines titulaires.*

**Vicariat apostolique de Pontiac. (P.Q.)**

(Érigé le 11 juillet 1882.)

*Vicaire apostolique* (1er) : S. G. Mgr. Narcisse Zéphirin Lorrain, né le 13 juin 1842, à Saint-Martin, ordonné prêtre le 4 août 1867, vicaire général du diocèse de Montréal le 3 août 1880, nommé évêque titulaire de Cythère et vicaire apostolique de Pontiac, le 11 juillet 1882, sacré le 21 septembre 1882, dans l'église Notre-Dame de Montréal, a pris possession de son vicariat à Pembroke, le 22 septembre 1882.

*Secrétaire* : John P. Donovan.

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE TORONTO (Ont.)**

La province de Toronto comprend l'archidiocèse de Toronto, et les diocèses de Hamilton, et London.

**Archidiocèse de Toronto, (P. O.)**

(Érigé le 17 décembre 1841, devenu archevêché le 18 mars 1870.)

*Archevêque* (2e) : S. G. Mgr John Walsh, (4e év.) né le 24 mai 1830, à Mooncoin, Co Kilkenny, (Irlande,) ordonné prêtre le 1er novembre 1854, sacré évêque de Sandwich, le 10 novembre 1867, transféra son siège à London, le 3 octobre 1869, nommé archevêque de Toronto le 25 juillet 1889.

*Vicaires généraux* : Mgr F. P. Rooney et Rév. J. J. McCann.

*Secrétaire* : Révd Jas Walsh, St. John's Grove, Toronto.

**Diocèse de Hamilton, (P. O.)**

(Érigé le 17 février 1856.)

*Evêque* (4e.)—S. G. Mgr T. J. Dowling, né à Limerick, Irlande, en 1840, ordonné prêtre à Hamilton, le 7 août 1864, sacré évêque de Peterborough le 1er mai 1887, transféré au siège de Hamilton le 11 janvier 1889.

*Vicaires généraux* : Mgr Ed. Ig. Heenan ; MM. J. Keough, E. Laussier et L. Elena.

*Secrétaire* : J. H. Coté.

**Diocèse de London, (P. O.)**

(Érigé sous ce nom le 21 fév. 1856 ; transféré à Sandwich le 2 fév. 1859 ; transféré de nouveau à London, le 3 octobre 1869.)

*Evêque* (3e) : S. G. Mgr Denis O'Connor, né à Pickering, P.O., ordonné prêtre le 8 décembre 1863, sacré évêque de London, le 19 octobre 1890.

*Chancelier* : M. J. Tiernan.

*Secrétaire* : M. T. Noonan.

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE KINGSTON (P. O.)**

La province de Kingston fut érigée par S. S. Léon XIII, en 1889 ; elle comprend l'archidiocèse de Kingston, le diocèse de Peterborough et le diocèse d'Alexandria.

**Archidiocèse de Kingston, (Ont.)**

(Érigé le 17 janvier 1826, devenu archevêché en 1889.)

*Archevêque* (1er). — S. G. Mgr. James Vincent Cleary, (6e évêque), né en Irlande le 18 septembre 1828, ordonné prêtre le 20 septembre 1851, sacré à Rome le 21 novembre 1880, nommé archevêque le 28 décembre 1889, reçoit le *Pallium* le 26 octobre 1890.

*Vicaires généraux* : Mgr James Farrelly et T. R. C. H. Gauthier.

*Secrétaire* : M. Thomas A. Kelly.

**Diocèse de Peterborough, (P. O.)**

(Érigé le 11 juillet 1882.)

Comprend les districts d'Algoma, Parry Sound, Muskoka, et une partie du Nipissing ; les comtés de Victoria, Durham, Peterborough et Northumberland.

*Evêque* (3e).—S. G. Mgr R. A. O'Connor, né à Listowel, comté Kerry, (Irlande), le 15 avril 1838, ordonné prêtre le 2 août 1861, sacré le 1er mai 1889.

*Vicaires généraux* : P. D. Laurent et Jos. Browne.

*Chancelier et secrétaire* : M. D. J. Scollard.

**Diocèse d'Alexandria (P.O.).**

(Érigé le 21 janvier 1890.)

*Evêque* (1er) :—S. G. Mgr Alex. Macdonell, né à Lochiel,

comté de Glengarry (P. O.), le 1er novembre 1833, ordonné prêtre le 20 décembre 1862, sacré évêque d'Alexandria, le 28 octobre 1890.

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'HALIFAX (N'lle-Ecosse)**

La province d'Halifax comprend les diocèses d'Halifax, Antigonish, Saint-Jean, N.-B., Chatham, N.-B., et Charlottetown, I. P.-E.

**Archidiocèse d'Halifax, (N. E.)**

(Erigé en évêché en 1845, et en archevêché le 4 mai 1852.)

Comprend tous les comtés de la Nouvelle-Ecosse (à l'exception de ceux de Pictou et d'Antigonish) et les îles Bermudes.

*Archevêque* (4e) : S. G. Mgr C. O'Brien, né à New-Glasgow, I. P. E. le 4 mai 1843, ordonné prêtre à Rome le 8 avril 1871, sacré le 21 janvier 1883. *Vicaire général :* Mgr J. Carmody.

**Diocèse d'Antigonish (Nouvelle-Ecosse.)**

(Erigé sous le nom d'Arichat, le 21 septembre 1844, et sous celui d'Antigonish le 22 août 1886.)

Comprend l'île du Cap Breton et les comtés de Pictou, de Guysboro, et d'Antigonish.

*Evêque* (3e) : S. G. Mgr. John Cameron, né à Antigonish le 16 février 1827, ordonné prêtre à Rome le 26 juillet 1853, nommé évêque de Titopolis et coadjuteur d'Arichat, sacré à Rome, le 22 mai 1870, est devenu évêque d'Arichat en 1877.

*Vicaire général :* J. M. Quinan, D. D., *Secrétaire :* A. McD. Thompson, D D.

**Diocèse de Saint-Jean, (Nouveau-Brunswick.)**

(Érigé le 30 septembre 1842.)

Comprend la partie sud du Nouveau-Brunswick.

*Evêque* (2e).—S. G. Mgr John Sweeney, né en mai 1821 à Clones, Irlande, ordonné prêtre le 1er septembre 1844, préconisé le 29 nov. 1859 et sacré à St-Jean, N. B., le 15 avril 1860.

*Vicaire général :* Mgr Thomas Connolly.

**Diocèse de Chatham, (N. B.)**

(Erigé le 8 mai 1860.)

Comprend la partie nord du Nouveau-Brunswick.

*Evêque* (1er).—S. G. Mgr James Rogers, né à Mont-Charles, Irlande, le 11 juillet 1826, ordonné prêtre à Halifax, le 2 juillet 1851, sacré à Charlottetown I. P. E., le 15 août 1860.

*Secrétaire :* M. J. S. Knight.

**Diocèse de Charlottetown, (Ile du Prince-Edouard.)**

(Érigé en 1832.)

Comprend l'île du Prince Edouard et les îles de la Madeleine.

*Evêque* (4e.) S. G. Mgr J. Charles McDonald, D. D , né le 14 juin 1840, à St-Andrews, I. P.-E , ordonné prêtre le 14 juillet 1873 à Charlottetown, préconisé évêque titulaire d'Irina et coadjuteur de l'évêque de Charlottetown le 13 juin 1890, sacré à Charlottetown le 28 août 1890, devenu évêque de Charlottetown le 1er mai 1891.

*Vicaire général :* Mgr James McDonald.

*Secrétaire :* .....

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE**

La province de Saint-Boniface fut érigée par Pie IX, le 22 sep.

tembre 1871, elle comprend l'archidiocèse de Saint-Boniface, le diocèse de Saint-Albert, le diocèse de New-Westminster le vicariat apostolique d'Athabaska-MacKenzie et le vicariat apostolique de la Saskatchewan.

**Archidiocèse de Saint-Boniface, (Manitoba.)**

Comprend la province de Manitoba, la partie du district d'Assiniboia à l'est du 109° de longitude ; la partie du district de Keewatin à l'est du fleuve Nelson et la partie de la province d'Ontario à l'ouest du 91° de longitude.

*Archevêché* —Siège vacant.

*Administrateur* : R. P. J. Allard, O. M. I.

*Secrétaire:* L. P. Daignault.

**Diocèse de Saint-Albert, (Territoire du Nord-Ouest.)**
(Erigé le 22 septembre 1871.)

*Évêque* (1*er*).—S.G.Mgr. Vital Grandin, O.M.I., né le 8 février 1829 à Saint-Pierre-la-Cour, (diocèse de Laval, France), nommé évêque titulaire de Satala et coadjuteur de l'évêque de St-Boniface le 11 décembre 1857, sacré le 30 novembre 1859, promu au siège de ce diocèse le 22 septembre 1871.

*Vicaires généraux :* RR. PP. Alb. Lacombe,et H. Leduc,O.M.I.

**Vicariat apostolique de la Saskatchewan**
(Erigé en 1890.)

*Vicaire apostolique* (1*er*)—S. G. Mgr Albert Pascal, O.M.I., évêque titulaire de Mosynopolis, né le 3 août 1848 à Saint-Genest, diocèse de Viviers (France), ordonné prêtre le 1er novembre 1873 à Montréal, préconisé le 5 juin 1891, sacré le 28 juin 1891, à Viviers (France). Résidence : Prince-Albert.

**Vicariat apostolique d'Athabaska-MacKenzie.**
(Erigé en 1862.)

*Vicaire apostolique* (2e) S. G. Mgr Emile Grouard, O.M.I., évêque titulaire d'Ibora, né le 2 février 1840, à Brulon (diocèse du Mans), France, ordonné prêtre à Boucherville le 3 mai 1862, préconisé le 18 octobre 1890, sacré le 1er août 1891 à Saint-Boniface, Man. Résidence : Mission Notre-Dame de la Nativité (lac Athabaska) T. N. O.

**Diocèse de New-Westminster.**
(Erigé en 1890.)

*Evêque* (1*er*) : S. G. Mgr Paul Durieu, O. M. I., né le 4 décembre 1830, à Saint-Paul-de-Mons, (France), ordonné prêtre le 11 mars 1854, préconisé le 8 juin 1875, évêque titulaire de Marcopolis, sacré le 24 octobre 1875 à Sainte-Marie, Matsqui (C. A.).

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'ORÉGON**

**Diocèse de l'Ile Vancouver, (C. A.)** (Erigé en 1847.)

*Evêque* (5*e*) : S. G. Mgr J. Lemmens, né à Schimmert (Hollande), le 3 juin 1850, ordonné prêtre le 27 mars 1875, préconisé le 29 mai 1888, sacré à Victoria le 5 août 1888.

Les autres diocèses de cette province sont dans les Etats-Unis.

## L'EGLISE CATHOLIQUE DANS LA PUISSANCE DU CANADA

| | DIOCÈSES | Evêques | Prêtres | Ecclésiastiques | Eglises ou | Chapelles de Mission | Séminaires | Collèges classiques. | Pensionnats Académies et | Ecoles pour garçons ou filles | Hôpitaux et Asiles | Communautés religieuses | Population catholique. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Province ecclésiastique de Québec | Québec | 2 | 427 | 62 | 196 | .... | 2 | 2 | 66 | .... | 14 | 12 | 320,000 |
| | Trois-Rivières | 1 | 82 | 13 | 38 | .... | 1 | 1 | 16 | 243 | 2 | 2 | 60,568 |
| | Nicolet | 1 | 98 | 15 | 57 | .... | 1 | 1 | 30 | 230 | 3 | 3 | 86,000 |
| | Rimouski | 1 | 97 | 10 | 95 | .... | 1 | .... | 6 | 12 | 1 | 1 | 90,300 |
| | Chicoutimi | 1 | 73 | 20 | 56 | .... | 1 | 1 | 6 | .... | 2 | 3 | 90,000 |
| | Préfect. apost. du golfe St-Laurent | .... | 10 | .... | 7 | .... | .... | 1 | .... | 12 | 1 | .... | 7,000 |
| Province ecclésiastique de Montréal. | Montréal | 1 | 545 | 120 | 275 | .... | 1 | 6 | 890 | .... | 25 | 17 | 400,000 |
| | Saint-Hyacinthe | 2 | 198 | 30 | 73 | .... | .... | 2 | 38 | 427 | 8 | 7 | 118,500 |
| | Sherbrooke | 1 | 87 | 13 | 65 | .... | 1 | 1 | 8 | 248 | 1 | 1 | 60,000 |
| | Valleyfield | 1 | 63 | 8 | 36 | .... | .... | 1 | 19 | 175 | 4 | .... | 55,000 |
| Province ecclés. d'Ottawa. | Ottawa | 1 | 160 | 14 | 105 | .... | 1 | 1 | 7 | .... | 9 | 2 | 118,000 |
| | Vic. apost. de Pontiac | 1 | 31 | 4 | 28 | 29 | .... | .... | .... | 30 | 3 | .... | 33,000 |
| Province ecclésiastique de Toronto | Toronto | 1 | 78 | 13 | 95 | .... | 1 | 1 | 5 | 47 | 6 | 5 | 60,000 |
| | Hamilton | 1 | 39 | 15 | 75 | .... | .... | 2 | 3 | 45 | 2 | 3 | 50,200 |
| | London | 1 | 70 | 6 | 76 | .... | .... | 1 | 6 | .... | 4 | 3 | 60,000 |
| Province ecclés. de Kingston | Kingston | 1 | 39 | 5 | 62 | .... | .... | .... | 11 | .... | 3 | 6 | 45,000 |
| | Peterborough | 1 | 44 | 10 | 56 | .... | 1 | 1 | 23 | .... | 4 | 1 | 40,000 |
| | Alexandria | 1 | 14 | 2 | 19 | .... | .... | .... | 3 | .... | .... | 2 | 24,000 |
| Province ecclésiastique d'Halifax | Halifax | 1 | 45 | 8 | 40 | 35 | .... | 1 | 8 | .... | 3 | 2 | 50,000 |
| | Antigonish | 1 | 70 | 9 | 91 | .... | 1 | 1 | 14 | .... | .... | 13 | 75,000 |
| | Saint-Jean, N.B | 1 | 60 | 7 | 80 | .... | .... | 1 | 10 | 50 | 3 | 2 | 60,000 |
| | Chatham | 1 | 48 | 4 | 70 | .... | .... | .... | 8 | .... | 6 | 3 | 50,000 |
| | Charlottetown, I. P. E. | 1 | 41 | 16 | 52 | .... | .... | 1 | 8 | .... | 1 | 2 | 50,000 |
| Province ecclésiastique de Saint-Boniface | Saint-Boniface | .... | 70 | 7 | 78 | .... | 1 | 1 | 17 | 95 | 3 | 3 | 24,000 |
| | Saint-Albert | 1 | 33 | 1 | 24 | .... | .... | | 35 | .... | 6 | 1 | 15,000 |
| | Vic. apost. de la Saskatchewan | 1 | 19 | 1 | 27 | .... | .... | .... | 3 | 15 | 3 | .... | 9,500 |
| | Vic. apost. d'Athabaska | 2 | 26 | .... | 18 | .... | .... | .... | .... | 7 | .... | 2 | 10,000 |
| | Diocèse de New-Westminster | 1 | 28 | 4 | 16 | 65 | 1 | 1 | 10 | .... | 3 | 1 | 20,000 |
| Province ecclésiastique d'Orégon—Ile Vancouver | | 1 | 16 | .... | 15 | .... | .... | 1 | 3 | 10 | 2 | 1 | 5,700 |
| Totaux | | 30 | 2611 | 417 | 1925 | 129 | 14 | 29 | 1253 | 1646 | 122 | 98 | 2086,768 |

**PUISSANCE DU CANADA** (population 4,829,411)

Siège du gouvernement, OTTAWA.

Son Excellence le très honorable sir JOHN CAMPBELL HAMILTON GORDON, VICOMTE DE FORMARTINE, LORD HADDO METHLIE, JARVIS et KELLIE dans la pairie d'Ecosse, LORD ABERDEEN dans la pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne, gouverneur-général du Canada etc., etc. ($48,666.)

Secrétaire : Arthur Gr. G. Gordon C. M. G.

Aide-de-Camp : Capt. Urghart; extra aide-de-camp et assistant-secrétaire : David Erskine.

CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE EN CANADA, (formé le 5 décembre 1892.)

Le très hon. sir John, S. D. Thompson, K. C. M. G., premier, et ministre de la justice. ($8,000)

L'hon. Mackenzie Bowell, ministre du Commerce.
" sir Adolphe Caron, K.C.M.G., maître gén. des Postes.
" John Costigan, secrétaire d'État.
" Geo. Eulas Foster, ministre des Finances.
" sir Ch. Hibbert Tupper, K.C.M.G., min. de la Marine et Pêcheries.
" John Haggart, min. des Chemins de fer et Canaux.
" Aldéric Ouimet, min. des Travaux publics.
" James C. Patterson, ministre de la Milice.
" T. M. Daly, ministre de l'Intérieur et surintendant général des affaires des sauvages.
" Aug. R. Angers, min. d'Agricult. et des Statistiques.
" W. B. Ives, président du Conseil.

} $7,000 chacun

" sir J. Carling, K.C.M.G., sans portefeuille, et sans traitement.
" sir F Smith, " " "
" John C. Curran solliciteur général.
" C. N. Wallace, cont. des Douanes.
" J. F. Wood, cont. du Rev. de l'Int.

} Faisant partie du ministère, mais n'ayant pas voix au Conseil. $5,000 chacun.

Greffier du conseil privé : John J. McGee, écr.

**Membres du Sénat du Canada.**

L'honorable JOHN J. ROSS, Président, ($4,000.)

POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC. (24 membres.)

Les honorables MM. ($1,000 par session)

Angers, A. Real, Ottawa.
Armand, J. F., Riv.-des-Prairies.
Bellerose, J. H., St-Vincent-de-P.
Bolduc, Jos., St-Victor de Tring.
Cochrane, M. H., Compton.
DeBlois, Pierre A., Beauport.
DeBoucherville, C.E.B., Boucherville.
Desjardins, A. Montréal.
Drummond, Geo. A., Montréal.
Duévremont, J. B., Sorel.
Landry, A. C. P. R., Québec
Masson, Louis F. R., Terrebonne.
Montplaisir, H. Cap de la Magdeleine.
Murphy, E., Montréal.
Ogilvie, A. W., Montréal.
Pelletier, C. A. P., Québec.
Price, Evan, John, Québec.
Robitaille, Théo, New-Carlisle.
Ross, John, J., Ste-Anne de la P.
Tassé Jos. Montréal
Thibaudeau, J. Rosaire, Montréal.

**Pour la province d'Ontario. (24 membres.)**

Les honorables MM.

| | |
|---|---|
| Allan, G.W., Toronto. | McLaren, P., Perth. |
| Bowell, Mackenzie, Ottawa. | McMillan, Donald, Alexandria. |
| Casgrain, Dr C. E., Windsor. | Merner, S., New-Hamburg |
| Clemow, F., Ottawa. | O'Donohoe, John, Toronto. |
| Dobson, J., Lindsay. | Read, Robert, Belleville. |
| Ferguson, J., Niagara-Falls. | Reesor, David, N. Toronto. |
| Gowan, J. R., Barrie, | Sanford, W. E., Hamilton. |
| MacInnes, Donald, Hamilton. | Scott, R. W., Ottawa. |
| Macpherson, sir D. L., Toronto | Smith, Frank, Toronto. |
| McCallum, L, Stromness. | Sullivan, M., Kingston. |
| McKindsey, Geo. C., Milton. | Vidal, Alex., Sarnia. |

**Pour la province de la Nouvelle-Écosse. (10 membres.)**

| | |
|---|---|
| Almon, W. J., Halifax. | Macfarlane, A., Wallace. |
| Dickey, R. B., Amherst. | Miller, W. Arichat. |
| Kaulbach, H. A. N., Lunenburg | Power, L. G., Halifax. |
| McDonald, Wm., Lit. Glace Bay | Primrose, C. Pictou. |
| McKay, Thomas, Truro. | ..... |

**Pour la province du Nouveau-Brunswick. (10 membres.)**

| | |
|---|---|
| Burns, K. F., Bathurst. | Poirier, P., Shédiac, N. B. |
| Dever, James, St Jean. | Snowball, J. B., Chatham. |
| Lewin, J. D., St-Jean. | Wark, David, Fredericton. |
| McLelan, A. R., Riverside. | ..... |
| ..... | ..... |

**Pour la province de Manitoba. (4 membres.)**

| | |
|---|---|
| Bernier, T. A., Saint-Boniface. | Kirchhoffer, N. Brandon. |
| Boulton, C. A., Shell River. | Sutherland, J., Kildonan. |

**Pour la Colombie anglaise. (3 membres.)**

| | |
|---|---|
| McInnes, T. R., Victoria. | Reid, James, Quesnelle. |
| Macdonald, W. J., Victoria. | |

**Pour l'Ile du Prince-Édouard (3 membres.)**

| | |
|---|---|
| Macdonald, A.A. Charlottetown. | Ferguson, D., Marshfield. |
| Prowse Sam., Murray Harbor. | |

**Pour les Territoires du Nord-Ouest. (2 membres.)**

| | |
|---|---|
| Lougheed, J. A., Calgary. | Perley, W.D., Wolf Creek. |

Greffier du sénat : E. J. Langevin, écr. N. P.

**Province de Québec** (population 1,488,586)

Le siège du gouvernement local est à Québec.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour cinq ans par le gouverneur-général du Canada en conseil ; d'un conseil exécutif de 7 membres, d'un conseil législatif de 24 membres nommés à vie, et d'une assemblée législative de 73 membres élus tous les cinq ans par le peuple ; l'indemnité des membres du conseil législatif et de l'assemblée législative est de $800 par session.

Lieutenant-gouverneur (7e) : L'honorable Joseph Adolphe Chapleau. ($10,000.)

Aide-de-camp : Maj. H. C. Sheppard. Sec. privé : Alex. Clément.

**Province de Québec** (*suite.*)

CONSEIL EXÉCUTIF, (formé en 1892.)

L'honorable L. O. Taillon, premier et président. ($5,000.)

" Louis Beaubien, com. de l'Agric. et de la Col. } $4,000 chacun

" Thomas Chase Casgrain procureur général. } $4,000 chacun

" Ed. J Flynn, commiss. des Terres de la Cour. } $4,000 chacun

" .....trésorier. } $4,000 chacun

" G. A. Nantel, commiss. des Travaux publics. } $4,000 chacun

" L. P. Pelletier, secrétaire et registraire. } $4,000 chacun

" Th. Chapais, ministre sans portefeuille. } $4,000 chacun

Gustave Grenier, écr., greffier du conseil exécutif.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.—Les honorables:

P. B. de la Bruère, St-Hyacinthe, orateur.

H. Archambault, Montréal.
N. Audet, St-Anselme,
C. B. de Boucherville, Boucherville.
P. B. de la Bruère, St-Hyacinthe.
Geo. Bryson, jr., Fort Coulonge.
T. Chapais, Québec.
N. C. Cormier, Plessisville.
J. Adolphe Dorion, N. P., St Ours.
Pierre Garneau, Québec.
F. E. Gilman, Montréal.
F.X.P. Larue, St-Augustin, P.Q.
J. G. Laviolette, Montréal.
D. Marsil, St-Eustache.
F. X. Ov. Méthot, St-Pierre-les-Becq.
Th. P. Pelletier, Québec.
W. Prévost, St-Jérôme.
D.A. Ross, Québec.
J.J. Ross, Ste-Anne de la Pérade.
C. J. Sharples, Québec.
Henry Starnes, Montréal.
Louis Sylvestre, Ile Dupas.
L. Tourville, Montréal.
J. K. Ward, Côte St-Antoine, Montréal.
Thomas Wood, Dunham.

L. H. Fréchette, greffier du Conseil législatif.

| COMTÉS. | COMMUNES. Elus 5 mars 1891. | LOCALE. Elus 7 mars 1892. |
|---|---|---|
| Argenteuil | Thos Christie | W. J. Simpson |
| Arthabaska | Jos. Lavergne | J. E. Girouard |
| Bagot | F. Dupont | M. McDcDonald |
| Beauce | Joseph Godbout | J. Poirier |
| Beauharnois | J. G. H. Bergeron | Hercule Bisson |
| Bellechasse | Guillaume Amyot | A. Turgeon |
| Berthier | C. Beausoleil | V. Allard |
| Bonaventure | Wm Le B. Fauvel | |
| Brome | E. A. Dyer | R. N. England |
| Chambly | Raym. Préfontaine | Hon. L. O. Taillon |
| Champlain | O. Carignan | P. Grenier, M. D. |
| Charlevoix | H. Simard | Joseph Morin |
| Châteauguay | J. P. Brown | W. Greig |
| Chicoutimi et Saguenay | L. de G. Belley | H. Petit |
| Compton | R. H. Pope | M. McClary |
| Deux-Montagnes | J. Girouard | Benj. Beauchamp |
| Dorchester | C. E. Vaillancourt | Hon. L. P. Pelletier. |
| Drummond | Jos. Lavergne | P. J. Cooke |
| Gaspé | L. Z. Joncas | Hon. E. J. Flynn |
| Hochelaga | Sévérin Lachapelle | J. O. Villeneuve |
| Huntingdon | Julius Scriver | Geo. W. Stephens |

**Province de Québec** (*suite.*)

| COMTÉS. | COMMUNES. | LOCALE. |
|---|---|---|
| Iberville | François Béchard | F. Gosselin (fils) |
| Jacques-Cartier | Désiré Girouard | J. A. Descarries |
| Joliette | U. Lippé | J. M. Tellier |
| Kamouraska | H. G. Carroll | C. A. Desjardins |
| Lac St-Jean | Pas de représentant | J. Girard |
| Laprairie | L. C. Pelletier | C. Doyon |
| L'Assomption | H. Jeannotte | Jos. Marion |
| Laval | Hon. J. A. Ouimet | Hon. P. E. LeBlanc, *or.* |
| Lévis | P. M. Guay | I. A. Baker |
| L'Islet | Jos. I. Tarte | F. G. Miville Déchêne |
| Lotbinière | C. I. Rinfret | E.H. Laliberté |
| Maskinongé | J. H. Legris | H. Caron |
| Matane | Pas de représentant | L. F. Pinault |
| Mégantic | L. J. Côté—Fréchette | James King |
| Missisquoi | G. B. Baker | El. E. Spencer |
| Montcalm | L. E. Dugas | O. Magnan |
| Montmagny | P. A. Choquette | Nazaire Bernatchez |
| Montmorency | A. G. Turcotte | Hon. T. C. Casgrain |
| Montréal, 1 | | F. Martineau |
| Montréal, 2 | | O. M. Augé |
| Montréal, 3 | A. T. Lépine | D. Parizeau |
| Montréal, 4 | J. J. Curran | A. W. Morris |
| Montréal, 5 | Hon. D. A. Smith | Hon. J. S. Hall |
| Montréal, 6 | | P. Kennedy |
| Napierville | Dominique Monet | L. Sainte-Marie |
| Nicolet | J. H. Leduc | Hon. L. Beaubien |
| Ottawa, comté | Ch. R. Devlin | N. Tétrault |
| Pontiac | J. Bryson | D. Gillies |
| Portneuf | A. Delisle | Jules Tessier |
| Québec, Centre | F. C. S. Langelier | V. Chateauvert |
| Québec, Ouest | J. Hearn | F. Carbray |
| Québec, Est | Hon. Wilfrid Laurier | Hon. Joseph Shehyn |
| Québec, comté | J. J. T. Frémont | C. Fitzpatrick |
| Richelieu | A. A. Bruneau | L. Lacouture |
| Richmond | C. C. Cleveland | J. Bédard |
| Rimouski | Hon. sir A. P. Caron | A. Tessier |
| Rouville | L P. Brodeur | A. Girard |
| St-Hyacinthe | M. E. Bernier | Dr A. P. Cartier |
| St-Jean | François Bourassa | Hon F.G.Marchand |
| St-Maurice | F. L. Desaulniers, M.D. | L. T. N. L. Duplessis |
| St-Sauveur | Pas de représentant | S. N. Parent |
| Shefford | J. R. Sanborn | A. F. Savaria |
| Sherbrooke | W. B. Ives | L. E. Panneton |
| Soulanges | J. W. Bain | A. G. Bourbonnais |

La marque de la distinction est la simplicité. J. B. Fonssagrives.

| COMTÉS. | COMMUNES. | LOCALE. |
|---|---|---|
| Stanstead. ... ... | T. B. Rider..... | F. Hackett..... .. |
| Témiscouata..... | P. E. Grandbois..... | N. Rioux... ..... |
| Terrebonne. .... | Pierre Leclair. ..... | Hon. G. A. Nantel .. |
| Trois-Rivières..... | Hon. sir H. L. Langevin | T. E. Normand..... |
| Vaudreuil..... | H. S. Hardwood..... | H Cholette..... |
| Verchères ..... | ..... | A. E. E. Lussier..... |
| Wolfe ..... | C. C. Cleveland.. .. | J. A. Chicoyne ..... |
| Yamaska..... | R. M. S. Mignault ... | Victor Gladu, N. P... |

L. G. Desjardins, greffier de l'Assemblée législative, à Québec.

**Province d'Ontario** (population 2,112,989)

Le siège du gouvernement local est à TORONTO.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans, par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 8 membres, et d'une assemblée législative de 91 membres élus tous les 4 ans par le peuple. L'indemnité des membres est de $600 pour la session.

Lieutenant-gouverneur (7e) : L'hon. GEORGE A. KIRKPATRICK, nommé en 1892, ($10,000 par an.)

Commandant F. C. Law, aide-de-camp et secrétaire officiel.

A. T. Kirkpatrick, secrétaire privé.

CONSEIL EXÉCUTIF (formé en 189?.)

Hon. sir Oliver Mowat, K.C.M.G. premier et procureur général.
" J. M Gibson, secrétaire provincial et registraire.
" G. W. Ross, ministre de l'Éducation.
" W. Harty, commissaire des Travaux publics.
" A. S. Hardy, commissaire des Terres de la Couronne.
" Richard Harcourt, trésorier.
" J. Dryden, commissaire de l'Agriculture.
" E. H. Bronson, ministre sans portefeuille.

J. R. Cartwright, greffier du conseil.

| COMTÉS. | Communes—Elus 5 mars 1891. | Locale—Elus 26 juin 1894. |
|---|---|---|
| Addington ..... | G. W. W. Dawson... | James Reid..... |
| Algoma (Est).. } .. | G. H. Macdonald.... | C. F. Farwell..... |
| Algoma (Ouest) } . | | J. M. Savage..... |
| Bothwell..... | Hon. David Mills ... | (pas de représentant) |
| Brant, Nord..... | Jas. Somerville..... | W. B. Wood..... |
| Brant, Sud..... | William Paterson... | Hon. Arthur S. Hardy |
| Brockville ..... | J. F. Wood ..... | G. Augustus Dana... |
| Bruce, Nord..... | Alex. McNeill..... | D. McNaughton..... |
| Bruce, Sud ..... | H. Cargill ..... | R. E. Truax..... |
| Bruce, Centre..... | James Rowand..... | J. S. McDonald..... |
| Cardwell ..... | Rob. White ..... | E. A. Little... .... |
| Carleton..... | W. T. Hodgins . .. | George N. Kidd..... |
| Dufferin ..... | (pas de représentant) | W. Dynes..... |
| Dundas..... | H. H. Ross..... | J. P. Whitney..... |
| Durham, Est. .... | T D. Craig ..... | W. A. Fallis..... |

**Province d'Ontario** (*suite.*)

| COMTÉS. | COMMUNES. | LOCALE. |
|---|---|---|
| Durham, Ouest | R. Beith | W. H. Reid |
| Elgin, Est | A. B. Ingram | C. A. Brower |
| Elgin, Ouest | Geo. E. Casey | Donald McNish |
| Essex, Nord | W. McGregor | W. J. McKee |
| Essex, Sud | H. W. Allan | Wm. D. Balfour |
| Frontenac | H. A. Calvin | J. L. Haycock |
| Glengarry | R. R. McLennan | D M. McPherson |
| Grenville | J. D. Reid | Orlando Bush |
| Grey, Centre | Dr. Sproule | Thomas Gamey |
| Grey, Nord | Jas. Masson | James Cleland |
| Grey, Sud | George Landerkin | D. McNichol |
| Haldimand | W. H. Montague | John Senn |
| Halton | D. Henderson | William Kerns |
| Hamilton Ouest | S. S. Ryckman | Hon. J. M. Gibson |
| Hamilton Est | Alex. McKay | J. F. Middleton |
| Hastings, Est | W. B. Northrup | A. McLaren |
| Hastings, Nord | A. W. Carscallen | James Haggerty |
| Hastings, Ouest | H. Corby | W. H. Biggar |
| Huron, Ouest | Hon. J. C. Patterson | J. T. Garrow |
| Huron, Est | P. Macdonald | Thomas Gibson |
| Huron, Sud | J. McMillan | M. Y. McLean |
| Kent, Ouest | A. Campbell | T. L. Pardo |
| Kent, Est | (pas de représentant) | Robert Ferguson |
| Kingston | J. H. Metcalfe | E. H. Smythe |
| Lambton, Est | Geo. Moncrieff | P. D. McCallum |
| Lambton, Ouest | J. F. Lister | A. T. Gurd |
| Lanark, Nord | B. Rosamond | R. F. Preston |
| Lanark, Sud | Hon. J. G. Haggart | A. J. Matheson |
| Leeds et Grenville | Charles F. Ferguson | (pas de représentant) |
| Leeds | G. Taylor | Walter Beatty |
| Lennox | U. Wilson | W. W. Meacham |
| Lincoln | Wm. Gibson | J. Hiscott |
| London | Hon. sir J. Carling | William R. Meredith |
| Middlesex, Est | Jos. Marshall | William Shore |
| Middlesex, Nord | W. H. Hutchins | W. H. Taylor |
| Middlesex, Sud | R. Boslon | (pas de représentant) |
| Middlesex, Ouest | W. F. Roome | Hon. G. W. Ross |
| Monck | A. Boyle | Hon Richard Harcourt |
| Muskoka | W. E. O'Brien | G. E. Langford |
| Nipissing | (pas de représentant) | John Loughrin |
| Norfolk, Nord | John Charlton | E. Carpenter |
| Norfolk, Sud | D. Tisdale | W. A. Charlton |
| Northumberland, Est | E. Cochrane | W. A. Willoughby |
| Northumberland, O. | G. Guillet | C. C. Field |
| Ontario, Nord | F. Medill | T. W. Chapple |

**Province d'Ontario** (*suite.*)

| COMTÉS | COMMUNES. | LOCALE. |
|---|---|---|
| Ontario, Sud | Wm Smith | Hon. John Dryden |
| Ontario, Ouest | J. David Edgar | (pas de représentant) |
| Ottawa | Hon. sir J. Grant<br>Honoré Robillard | Hon. E. H. Bronson.<br>George O'Keefe |
| Oxford, Nord | James Sutherland | Hon. sir O. Mowat |
| Oxford, Sud | Hon. sir R. Cartwright | A. McKay |
| Parry Sound | (pas de représentant) | W. R. Beatty |
| Peel | Jos. Featherston | John Smith |
| Perth, Nord | Jas. Grieve | Thomas Magwood |
| Perth, Sud | W. Pridham | John McNeil |
| Peterborough, Est | John Burnham | Thomas Blezard |
| Peterborough, Ouest | James Stevenson | Jas R. Stratton |
| Prescott | Isidore Proulx | A. Evanturel |
| Prince Edward | A. C. Miller | John Caven |
| Renfrew, Nord | Hon. Peter White | Henry Barr |
| Renfrew, Sud | John Ferguson | R. A. Campbell |
| Russell | W. C. Edwards | Alex. Robillard |
| Simcoe, Est | W. H. Bennett | A. Miscampbell |
| Simcoe, Ouest | Dalton McCarthy | A. Curry |
| Simcoe, Centre | R. Tyrwhitt | Robert Paton |
| Stormont et Cornwall | Darby Bergin | John Bennett |
| Toronto, Sud | G. R. R. Cockburn | O. A. Howland |
| Toronto, Nord | (pas de représentant) | G. F. Marter |
| Toronto, Est | E. Coatsworth, jr | Geo. S. Ryerson |
| Toronto, Ouest | C. F. Denison | T. Crawford |
| Victoria, Nord | S. Hughes | J. H. Carnegie |
| Victoria, Sud | C. Fairbain | John McKay |
| Waterloo, Nord | I. E. Bowman | A. B. Robertson |
| Waterloo, Sud | James Livingston | John Douglas Moore. |
| Welland | Jas. A. Lowell | W. M. German |
| Wellington, Est | Andrew Semple | John Craig |
| Wellington, Ouest | J. McMullen | George Tucker |
| Wellington, Sud | James Innes | John Mutrie |
| Wentworth, Nord | Thomas Bain | John Ira Flatt |
| Wentworth, Sud | F. W. Carpenter | Nicholas Awrey |
| York, Est | W. F. Maclean | John Richardson |
| York, Nord | W. Mulock | E. J. Davis |
| York, Ouest | Nathaniel C. Wallace | J. W. St-John |

Lieut. Col. Chs. Clarke, écr., greffier de l'Assemblée législative, à Toronto.

**Province de la Nouvelle-Ecosse.** (population 450,523)

Le siège du gouvernement local est à HALIFAX.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 9 membres, d'un conseil législatif de 21 membres, nommés à vie, et d'une assemblée législative de 38 membres, élus tous les 4 ans par le peuple.

**Province de la Nouvelle-Ecosse** (*suite.*)

Lieutenant-gouverneur (8e): Son Honneur MALACHY BOWES DALY, [$9,000.]—Lieut.-col. H. W. Clerke, secrétaire privé.
Aide-de-camp : Lieut.-col. C. J. Stewart.

CONSEIL EXÉCUTIF (formé en 1892).

L'hon. W. S. Fielding, premier et secrétaire provincial.
" J. W. Longley, procureur général.
" Ch. E. Church, comm. des T. P. et des Mines.
" Thomas Johnson, ministre sans portefeuille.
" Geo. H. Murray, " "
" C. F. McIsaac, " "
" S. Macdonell, " "

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.
Hon. Robert Boak, président.

Hon. Hiram Black.
" Loran E. Baker.
" David McCurdy.
" Isidore Leblanc.
" Jason M. Mack.
" R. Drummond.
" John McNeil.
" William H. Ray.
" Chs. M. Francheville.
" M. H. Goudge.
" W. B. Smith.
" S. Macdonell.

Hon. William H. Owen.
" D. McN. Parker.
" G. C. Whitman.
" Thos. L. Dodge.
" C. N. Cummings.
" H. M. Robichaud.
" H. H. Fuller.
" Geo. H. Murray.
" Angus McGillevray.
" A. P. Welton.
" Daniel McDonald.
(Greffier : A. G. Troop.)

| COMTÉS. | COMMUNES (5 mars 1891.) | LOCALE mars (1894). |
|---|---|---|
| Annapolis | J. B. Mills | Hon. J. W. Longley<br>J. A. Bancroft |
| Antigonish | T. H. sir John Thompson | Hon. C. F. McIsaac<br>Ch. P. Chisholm |
| Cap-Breton | Hector F. McDougall<br>D. McKeen | W. McKay<br>John McCormack |
| Colchester | Wm A. Patterson | W. D. Dimock<br>F. A. Laurence |
| Cumberland | A. R. Dickey | T. R. Black<br>Alex. E. Fraser |
| Digby | Edw. C. Bowers | E E. Tupper<br>A. H. Comeau |
| Guysborough | D. C. Fraser | D. H. McKinnon<br>John S. Sinclair |
| Halifax | Jos. F. Stairs<br>T. E. Kenny | Wm. Roche<br>W. A. Black<br>Hon. W. S. Fielding |
| Hants | Alfred Putnam | Ch. S. Wilcox<br>A. Drysdale |

**Province de la Nouvelle-Ecosse** (*suite*).

| | | |
|---|---|---|
| Inverness . . . | Hugh Cameron . . . . . | Alex. Campbell . . . . . |
| | | John H. Jamieson . . . . . |
| Kings . . . . . | F. W. Borden . . . . . | B. H. Dodge . . . . . |
| | | H. H. Wickwire . . . . . |
| Lunenburg . . | C. E. Kaulbach . . . . . | Hon. C. E. Church . . . . . |
| | | J. D. Sperry . . . . . |
| Pictou . . . . . | John McDougall . . | Ch. E. Tanner . . . . . |
| | Hon. sir C. H. Tupper | Wm. Cameron . . . . . |
| | | Alex. Grant . . . . . |
| Queens . . . . . | F. G. Forbes . . . . . | R. Hunt . . . . . |
| | | A. N. Hemeon . . . . . |
| Richmond . . | Jos. A. Gillies . . . . . | S. Joyce . . . . . |
| | | John Morrison . . . . . |
| Shelburne . . . | N. W. White . . . . . | Hon. Thos. Johnson . . . |
| | | Th. Robertson . . . . . |
| Victoria . . . . | J. A. McDonald . . . . . | J. G. Morrisson . . . . . |
| | | Dr. J. L. Bethune . . . . . |
| Yarmouth . . | Thos. B. Flint . . . . . | Albert A. Pothier . . . . . |
| | | Wm. Law . . . . . |

(Greffier de l'Assemblée législative : John W. Ouseley, écr.)

**Province du Nouveau-Brunswick** (population 321,294)

Le siège du gouvernement local est à FRÉDÉRICTON.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur nommé pour 5 ans par le gouverneur général en conseil, d'un conseil exécutif de 8 membres, d'un conseil législatif de 18 membres, nommés à vie, et d'une assemblée législative de 41 membres élus tous les 4 ans par le peuple.

Lieut.-gouverneur (9e) : L'hon. JAMES FRASER, ($9,000 par an.)

Aides-de-camp : John R. Armstrong, lieut.-colonel de l'Artillerie de Garnison, à Saint-Jean ; W. D. Gordon, major, I. S. C. ; capt. H. Montgomerry Campbell.

CONSEIL EXÉCUTIF (formé en 1890)

Hon. Andrew G Blair, premier et procureur général.
" James Mitchell, secrétaire provincial.
" L. J. Tweedie, inspecteur général.
" Henry R. Emmerson, commissaire des Travaux publics.
" A. S. White, solliciteur général.
" Charles H. LaBillois, ministre sans portefeuille.
" A. T. Dunn, ministre sans portefeuille.

---

Un grand homme jeté aux oubliettes c'est pour la patrie comme une bataille perdue. JULES SIMON.

---

Réponse à l'anagramme No 7 de l'*Almanach des Familles* :

ENIVRER-REVENIR.

**Province du Nouveau-Brunswick** (*suite*).

| COMTÉS. | COMMUNES (5 mars '91) | LOCALE (élus 22 oct. 1892) |
|---|---|---|
| Albert | R. C. Weldon | Hon. H.R. Emmerson.<br>W. J. Lewis. |
| Carleton | N. R. Colter | .....<br>J. F. A. Dibblee. |
| Charlotte | A. H. Gillmor | Hon. James Mitchell.<br>G. F. Hill.<br>Jas. O'Brien.<br>James Russell. |
| Gloucester | Th. Blanchard | J. Sivewright.<br>..... |
| Kent | Geo. V. McInerney | J. D. Phinney.<br>J. B. Gogain. |
| Kings | Hon. G. E. Foster | G. G. Scovil.<br>G. H. Flewelling.<br>Hon. A. S. White. |
| Madawaska | (pas de représentant) | Levite Thériault. |
| Northumberland | Michael Adams | J. P. Burchill.<br>John O'Brien.<br>Hon. L. J. Tweedie.<br>James Robinson. |
| Queen's | Geo. F. Baird | Thomas Hetherington. |
| Restigouche | J. McAllister | L. P. Farris.<br>W. A. Mott. |
| St-Jean, Ville | E Macleod | Hon. Chs H. LaBillois.<br>Wm. Shaw.<br>A. C. Smith. |
| St-Jean, Ville et Comté | J. D. Hazen<br>J. A. Chesley | A. T. Dunn.<br>John McLeod.<br>S. Alward.<br>A. A. Stockton. |
| Sunbury | R. D. Wilmot | Charles B. Harrison. |
| Victoria | Hon. John Costigan | W. E. Perley.<br>G. T. Baird. |
| Westmoreland | J. Wood | J. W. Y. Smith.<br>A. E. Killam.<br>H. A. Powell.<br>W. W. Wells. |
| York | Thomas Temple | W. K. Allen.<br>W. T. Howe.<br>H. H. Pitts.<br>J. K. Pinder. |

Greffier: Henry B. Rainsford... | Orateur : Hon. J. P. Burchill.
Assistant-greffier: John Richards. | Chapelain : Rév. J. McLeod.
Sergt.-d'armes : John B. Grieves. | Bibliothécaire: H.G.E. Wetmore.

**Province de Manitoba** (population 154,442)

Le siège du gouvernement est à WINNIPEG.

Établi le 15 juillet 1870, par proclamation royale.

La province de Manitoba n'est qu'une faible portion des territoires du Nord-Ouest. Son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif, actuellement de 5 membres, d'une chambre d'assemblée de 38 membres. Elle a 4 représentants au sénat fédéral, et 5 à la chambre des Communes.

Lieutenant-gouverneur (6e) : L'hon. John Christian Schultz.

*Aide-de-camp :* Ernest Phair.

*Secrétaire privé :* Hon. Walter Robert Bown.

CONSEIL EXÉCUTIF, (formé en 1892).

L'Hon. Thomas Greenway, premier, président du conseil, ministre de l'agriculture, de l'immigration, et com. des chemins de
" fer. ($4,000).
" Clifford Sifton, procureur général, et commissaire des terres provinciales ($3,000).
" Robert Watson, ministre des travaux publics ($3,000).
" D. H. McMillan, trésorier provincial. ($3,000).
" John D. Cameron, secrétaire provincial et commissaire municipal ($3,000).

C. Graburn, greffier du Conseil exécutif.

CHAMBRE LOCALE. (élus 23 juillet 1892.)

Orateur : Hon. S. J. Jackson.

Avondale, James Hartney.
Belles Plaines. Geo. Forsythe.
Birtle. Chas J. Mickle.
Brandon (ville). Chas Adams.....
" Nord. Hon. C. Sifton.
" Sud. H. C Graham.
Carillon. M. Jérôme.
Cypress. Alfred Doig.
Dauphin. Theo. A. Burrows.
Deloraine. T. H. Kellett.
Dennis. James F. Frame.
Emerson. D. H. McFadden.
Kildonan. J. J. Bird.
Killarney. F. M. Young.
Lakeside. J. G. Rutherford.
Lansdowne. E. Dickson.
La Verandrye. Théo. Paré.
Lorne. R. G. O'Malley.
Manitou. Robert Ironside.
Minnedosa. R. H. Myers.
Mont. de la Tortue. John Hettle.
Morden. Thos Duncan.
Morris. A. F. Martin.
Mountain, Hon. Thomas Greenway.
Norfolk. R. F. Lyons.
Portage la Prairie. Hon. R. Watson.
Rhineland. V. Winkler.
Rockwood. Hon. S. J. Jackson.
Rosenfeldt. E. Winkler.
Russell. Jas. Fisher.
Saskatchewan. D. McNaught.
Souris. A. Mcl. Campbell.
Springfield. Thos. H. Smith.
St-Andrews. F. W. Colcleugh.
St-Boniface. J. E. P. Prendergast.
Westbourne. Thos. L. Morton.
Winnipeg, Centre. Hon. D. H. McMillan.
" Sud. Honorable J. D. Cameron.
" Nord. P. C. McIntyre.
Woodlands. Hugh Armstrong.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Lisgar. A. W. Ross.
Marquette. N. Boyd.
Provencher. A. A. C. LaRivière.
Selkirk. Hon. T. M. Daly.
Winnipeg (ville) Joseph Martin.

E. G. Conklin, greffier de l'Assemblée législative.

**Territoires du Nord-Ouest** population (67,554)

Le siège du gouvernement est à *Régina.*

Les territoires du Nord-Ouest comprennent les districts de *Saskatchewan, Assiniboia, Alberta,* et *Athabaska.*

Le district de *Keewatin* est administré par le lieutenant-gouverneur de Manitoba.

Le gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un comité exécutif composé de quatre membres de l'assemblée législative, choisis par le lieutenant-gouverneur, d'une chambre d'assemblée de 26 membres élus par des divisions électorales, formées en vertu de l'acte 51, Vict. (1888), ch. 19. Il a aussi deux représentants au sénat fédéral et quatre à la chambre des communes.

Lieutenant-gouverneur (6e): L'honorable C. H. MacKintosh, nommé en 1893.

Commissaire des Indiens: Hayter Reed; assistant-commissaire: A. E. Forget.

COMITÉ EXÉCUTIF (formé en 1893.)

F. W. G. Haultain, Macleod, H. Mitchell, Mitchell. | J. R. Neff. Moosomin. ..... .....Medecine Hat.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE (élus 1894.)

Orateur: Hon. J. H. Ross.

Batoche. David Venne.
Battleford. James Clinkskill.
Banff. R. G. Brett.
Calgary. { M. Bannerman. M. Critchley.
Cannington. S. S. Pagé.
Cumberland. J. F. Betts.
Edmondton. Frank Oliver.
Kinistino. W. F. Myers.
Lethbridge. Ch. A. Magrath.
Macleod. F. W. G. Haultain.
Medicine-Hat. M. Pearson.
Mitchell. H. Mitchell.
Moose-Jaw. J. H. Ross.
Moosomin. J. R. Neff.
Prince-Albert. M. Reed.
Qu'Appelle-Nord. W^m Sutherland
" Sud. G. S. Davidson.
Red-Deer. M. Simpson.
Régina-Nord. M. Brown.
Régina-Sud. D. Mowat.
St-Albert. A. Prince.
Souris. G. H. Knowling.
Victoria, W. Tims.
Wallace. F. R. Insinger.
Whitewood. A. B. Gillis.
Wolseley. J. P. Dill.

R. B. Gordon, greffier de l'Assemblée législative, à Régina.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Alberta. D. W. Davis.
Assiniboia-Est. W. McDonald.....
Assiniboia-Ouest. N. F. Davin.
Saskatchewan. D. H. Macdowall.

**Province de la Colombie Anglaise** (population 92,767).

Cette province est entrée dans la confédération le 20 juillet 1871.

Le siège du gouvernement est à Victoria. Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 5 membres et d'une assemblée législative de 33 membres élus par le peuple. L'indemnité des membres est de six cents dollars par session.

Lieut.-gouverneur (5e): L'hon. Edgar Dewdney. ($9,000 p. an).

Secrétaire privé: E. A. Jacobs.

**Province de la Colombie Anglaise.** (*suite*).

CONSEIL EXÉCUTIF (juin 1887).

Hon. C. E. Pooley, président du conseil.
" Théodore Davie, premier, procureur général, ministre des mines et greffier du conseil.
" John H. Turner, ministre des finances et de l'agriculture.
" F. G. Vernon, com. des terres et des travaux publics.
" James Baker, secrétaire provincial et ministre de l'instruction.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ( juillet 1894.)

Orateur: Hon. D. W. Higgins.

Cariboo, W. Adams, S. L. Rogers.
Cassiar, John Irving.
Comox, Joseph Hunter.
Cowichan—Alberni, Hon. T. Davie, M. Mutter.
Esquimalt, Hon. C. E. Pooley, Hon. D. W. Higgins, *orat.*
Kootenay Est, Hon. James Baker.
" Ouest, J. M. Kellie et J. F. Hume.
Lillooet, J. B. Prentice, A. W, Smith.
Nanaïmo (ville) James McGregor.
Nanaïmo, James Bryden, Dr Walkem.
New Westminster (ville), J. B. Kennedy.
New Westminster, C. B. Sword, T. E. Kitchen, T. Forster, T. Kidd.
Vancouver )ville), F. C. Cotton, J. McPherson, A. Willi
Victoria, J. P. Booth, D. McEwan Eberts.
Victoria (ville), Hon. John H. Turner, R. P. Rithet. H. D. Helucken, John Braden.
Yale, Geo. B Martin, C. A. Semlin, D. Grahan.
Greffier: Thornton Fell, conseiller en loi.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Cariboo. F. S. Barnard.
New Westminster. Gordon Corbould.
Ile Vancouver. Andrew Haslam.
Victoria. T. Earle et E. G. Prior.
Yale. J. A. Mara.

**Province de l'Ile du Prince-Edouard** (population, 109,088).

Le siège du gouvernement est à CHARLOTTETOWN.

Cette province est entrée dans la confédération le 1er juillet 1873, son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif de 9 membres, et d'une chambre d'assemblée de 30 membres.

Lieutenant-gouverneur (6e) : L'honorable GEO. W. HOWLAN, ($7,000). Secrétaire privé : Vivian Doran.

Aide-de-camp : Lt.-Col. F. A. Moore.

---

Réponse à l'anagramme No 9 de l'*Alm. des Cercles agricoles* :

BERGE-GERBE

## Province de l'Ile du Prince-Edouard (*suite*)

### Conseil exécutif.

Hon. Fred. Peters, premier et procureur général.
" Angus McMillan, commissaire des terres publiques et de la Couronne.
" J. R. Maclean, commissaire des travaux publics.
" Peter Sinclair, membre du conseil, sans portefeuille.
" Donald Farquharson " "
" Alexander Laird " "
" James Richards " "
" George Forbes " "

### Assemblée législative (décembre 1893).

James H. Cummiskey.

| | | |
|---|---|---|
| Charlottetown, | | Hon. B. Rogers, L. E. Prowse. |
| Prince, 1er district, | | Hon. B. Rogers, J. Blanchard. |
| Prince, 2e | " | Hon. J. Richards, A. McWilliams. |
| Prince, 3e | " | J. O. Arsenault, John A. McDonald. |
| Prince, 4e | " | Hon. A. Laird, J. H. Bell. |
| Prince, 5e | " | Hon. Angus McMillan, Geo. Godkin. |
| Georgetown, | | D. Gordon, A. J. MacDonald. |
| Kings, 1er | " | A. Robertson, Hon. J. R. MacLean. |
| Kings, 2e | " | A. McLaughlin, A. Peters. |
| Kings, 3e | " | J. E. McDonald, Cyrus A. Shaw. |
| Kings, 4e | " | G. B. Aitken, D. A. McKinnon. |
| Queen, 1er | " | A. B. Warburton, Hon. Peter Sinclair. |
| Queen, 2e | " | Hon. Donald Farquharson, Jos. Wise. |
| Queen, 3e | " | Hon. Frederick Peters, J. H. Cumminskey. |
| Queen, 4e | " | H. C. McDonald, Hon. George Forbes. |

F. U. Hughes, écr, greffier de l'assemblée législative.

### Chambre des communes.

Comté de Prince. S. F. Perry, John Yeo.
" " Queen. W. Welsh, L. H. Davies.
" " Kings, J. McLean, A. C. Macdonald.

## Conseil de l'Instruction publique de la province de Québec.

L'hon. Gédéon Ouimet, *Surintendant de l'Instruction publique, président* ex-officio *du Conseil de l'Instruction publique.*

*Membres du comité catholique.* — L'Hon. Gédéon Ouimet, *président ;* S. E. le cardinal Taschereau, archevêque de Québec ; LL. GG. les archevêques de Québec, Montréal et d'Ottawa ; NN. SS. les évêques de Trois-Rivières, Rimouski, Sherbrooke, Saint-Hyacinthe, Nicolet, Chicoutimi et Valleyfield ; Mgr N. Z. Lorrain, vicaire apostolique de Pontiac ; sir N. F. Belleau ; l'hon. L. F. R. Masson : l'hon. juge L. A. Jetté ; l'hon. F. Langelier ; l'hon. H. Archambault et l'hon. Th. Chapais ; MM. P. S. Murphy, Eugène Crépeau, C.R., H. R. Gray et Dr. J. L Leprohon.

*Membres du comité protestant.*—M. R. W. Heneker, D.C.L.; sir William Dawson, C.M.G., L.L.D.; le vén. archidiacre Lindsay, M. A.; révd. W. I Shaw, L.L.D.; A. Cameron, écr., M.D.; A. W. Kneeland, écr, M.A.; Geo. L. Masten, écr.; le révérend A. T. Love, B. A.; S. Finlay, écr; le très révérend Dunn, D.D, évêque anglican de Québec et E. B. Greenshields.

*Membres adjoints au comité protestant.*—MM. E. J. Hemming, D.C.L. Q.C.; très révérend doyen Norman, D.D.; révd. George Cornish, L.L.D., M. Peter McArthur; révd E. I. Rexford, B. A.; S. P. Robins, écr, L.L.D.

*Secrétaire du comité catholique.*—M. Paul de Cazes.

*Secrétaire du comité protestant.*—M. Geo. Wm Parmelee, B. A.

**Conseil de l'Agriculture de la province de Québec.**

L'hon. A.C.P.R Landry; l'hon. John McIntosh; l'hon. H.G. Joly de Lotbinière; rév. M.T. Montminy; l'hon. F.X.O. Méthot, Benjamin Beauchamp, Milton McDonald, Joseph Girard, Joseph de la Broquerie Taché, I. J. A. Marsan, Robert Ness, Thimothée Brodeur, Charles D. Tylee, Hiram S. Foster; rév. M. E. Dauth, Dr Wilfrid Grignon, Basile Lamarre; rév. L. O. Tremblay, A. A. Ayer, Ora P. Patten, Andrew J. Dawes, Ed. A. Barnard, *secrétaire*, Québec.

**Conseil des Arts et Manufactures de la province de Québec.**

L'hon. L. Beaubien, *comm. de l'Agriculture et de la Colonisation*; l'hon. L. P. Pelletier, *secrétaire provincial*; l'hon. G. Ouimet, *surintendant de l'Instruction publique*; L. I. Boivin, *président*; A. G. I nas, *vice-président*; MM. G. E. Tanguay, D. Lainé, Eugéne E. Taché, J. F. Peachy; rév. J. C. K. Laflamme, T. Normand, Paul Payan, G. Boivin, A. Boyd, V. Roy. J. McFarlane, J. D. Rolland, F. J. Hart, J. C. Wilson, W. McMaster, S. C. Stevenson, *secrétaire* (bureau, 76 rue Saint-Gabriel, Montréal).

**Commissaires du Havre de Montréal.**

M. Henry Bulmer, *président*; l'hon. Edward Murphy; Victor Hudon, Richard White, W. W. Ogilvie, N. A. Hurteau, J. O. Villeneuve (*maire*), Hugh McLennan, John Torrance, L. E. Morin, sr. et Andrew Allan, *commissaires*.

Alexander Robertson, *secrétaire*; John Kennedy, *ingénieur en chef*; J. M. Nelson, W. J. Sproule, *assistants*; Thomas Howard, *maître du port*; T. H. Bourassa *assistant*; John Ferns, *collecteur des quaiages*; C. Opzoomer, *assistant*; Geo. E. Smart, Robt. A. Eakin, John McLean, *commis*; Martin Brennan, *bailli du port*; Richard Gahan, *gardien*.

---

X***., cet ivrogne invétéré s'est décidé à partir pour l'Amérique; il informait sa femme qu'il venait de prendre passage sur un trois mats de cinq cents tonneaux.

Cinq cents tonneaux, dit la femme avec une conviction profonde; si la route n'est pas trop longue, ça lui suffira.

### ACTE DE JUSTICE DE TRAJAN.

L'empereur Trajan marchait à la tête de son armée, une veuve fort pauvre se jeta à genoux devant son cheval, et le pria, les larmes aux yeux, de venger la mort de son fils qui avait été tué : Trajan lui promit qu'au retour de son expédition il lui ferait justice.—Mais, s'écria la veuve, si vous êtes tué dans le combat, à qui pourrai-je après cela recourir ? A mon successeur, dit Trajan. —Que vous servira-t-il, grand empereur, qu'un autre que vous me rende justice ? répondit la veuve. Ne vaut-il pas mieux que vous vous acquittiez de cette bonne action que de la laisser faire à un autre ?... On dit qu'alors l'empereur, touché des larmes de cette pauvre mère et convaincu par ses raisons, descendit de cheval, fit venir ceux qu'on accusait d'avoir tué le fils de la veuve, prit une exacte connaissance de toute cette affaire, et quoique les principaux officiers de son armée voulussent l'en dissuader, il ne continua pas sa marche qu'il ne l'eût terminée. Il fit payer à la veuve une somme considérable, et laissa néanmoins la vie aux criminels.

Cette action de sa vie était consacrée par un bas-relief sur la place qui portait son nom.

---

Les Enfants de toutes les époques ont toujours amusé leurs parents ou leurs nourrices.

Ceux d'aujourd'hui sont réellement bien drôles.

L'autre jour, à la campagne, le petit Maurice Chose avait disparu. On le cherche partout et on finit par le trouver au fond du jardin.

Il avait couvert de sable ses pieds et le bas de ses petites jambes. —Il restait là, sérieux, immobile.

—Eh ! que fais-tu donc là, lui demande-t-on ?

—Je me plante pour grandir, répond-il, avec un sang-froid imperturbable.

---

A Monaco : Un jeune homme qui vient de perdre plusieurs mille francs s'approche du croupier et lui dit :—Voici mon dernier louis. Sur quel tableau me conseillez-vous de le mettre ? Le croupier le regardant d'un air attendri : Dans votre poche !

---

### Charade No 13.

D'une main durcie au travail,
L'un est la preuve manifeste ;
L'autre, du moins on nous l'atteste,
Etre un produit repoussé du sérail ;
C'est qu'en effet aux réunions joyeuses
Il est souvent un appât dangereux.
Quant à mon tout, ce serait malheureux
Que vous suiviez ses erreurs monstrueuses,
Comme lui vous iriez aux brasiers ténébreux.

Pour réponse à la charade No 13, voir l'*Alm. des Familles*.

## Régistrateurs pour la province de Québec.

| COMTÉS. | RÉGISTRATEURS. | BUREAUX. |
|---|---|---|
| Argenteuil ..... | Thomas Barron ..... | Lachute. |
| Arthabaska ..... | M. J. A. Poisson..... | Arthabaskaville |
| Bagot ..... | John Morelle ..... / Ernest D. Tétrault.. | St-Liboire. |
| Beauce ..... | F. E. A. Tasch. Fortier | St.-François. |
| Beauharnois ..... | Joseph Mayers..... | Beauharnois. |
| Bellechasse ..... | L. Solime Forgues.... | St-Michel. |
| Berthier ..... | J. A. Laperrière..... | Berthier. |
| Bonaventure, 1e div... | J. G. LeBel..... | New-Carlisle. |
| Bonaventure, 2e div.. | J. A. Verge ..... | Carleton. |
| Brome..... | H. S. Foster..... | Knowlton. |
| Chambly..... | Pierre E. Hurteau.. / Théo. A. Robert... | Longueuil. |
| Champlain ..... | D. T. Trudel..... | Ste-Geneviève de Bat. |
| Charlevoix et Sag. 1 div. | Charles DuBerger... / J. A. Martin..... | St-Etienne de la Malb. |
| " 2e div. | Télesphore Fortin.... | Baie St-Paul. |
| Chateauguay ..... | A. H. A. Gagnier..... | Ste-Martine. |
| Chicoutimi, 1e div.... | Ovide Bossé..... | Chicoutimi. |
| Chicoutimi, 2e div... | Calixte Hébert..... | Hébertville. |
| Coaticook..... | Ostis Shurtleff..... | Coaticook. |
| Compton..... | Elias Samuel Orr..... | Cookshire. |
| Deux-Montagnes ..... | Dosithée Duprat ... / Elzéar Carmel .... | Ste-Scolastique |
| Dorchester ..... | François Fortier ..... | Ste-Hénédine. |
| Drummond..... | Ls Adolphe Bernard. / Chs Howard Miller. | Drummondville. |
| Gaspé ..... | Joseph X Lavoie .... | Percé. |
| Hochelaga et J.-Car .. | Flavien Filiatrault.... | Montréal. |
| Huntingdon ..... | John C. Bruce..... | Huntingdon. |
| Iberville ..... | Michel A. Bessette.... | Iberville. |
| Iles de la Madeleine... | Edouard Alfr. Brasset. | Amherst. |
| Ile d'Orléans ..... | F. X. Lachance..... | St-Laurent. |
| Joliette..... | Joseph Martel..... / I. Ant. Beaudoin... | Joliette. |
| Kamouraska ..... | Adélard Boucher..... | Kamouraska. |
| Lac Saint-Jean..... | Charles Lindsay..... | Roberval. |
| Laprairie ..... | Julien Brosseau..... | Laprairie. |
| L'Assomption ..... | Berthélemy Rocher... | L'Assomption. |
| Laval ..... | Dr Ouimet..... ..... | Ste-Rose. |
| Lévis..... | L. N. Carrier..... | Lévis. |
| L'Islet..... | Arsène Michaud ..... | St-Jean-Port-Joli. |
| Lotbinière ..... | L. O. Couture..... | Ste-Croix. |
| Maskinongé ..... | Clovis Caron..... | Louiseville. |
| Mégantic ..... | William H Lambly .. | Inverness. |
| Missisquoi..... | Harvey Beatty..... | Bedford. |
| Montcalm ..... | A. E. Thibodeau..... | Ste-Julienne. |

**Régistrateurs pour la province de Québec—*Suite.***

| COMTÉS. | REGISTRATEURS. | BUREAUX. |
|---|---|---|
| Montmagny ..... | Ed. Lavergne..... | Montmagny. |
| Montmorency 1e div.. | Gabriel Dick..... | Château-Richer. |
| Montmorency 2e div... | (Voir Ile d'Orléans).... | |
| Montréal Est ..... | J. C. Auger..... | Montréal. |
| Montréal Ouest ..... | Geo. Warwick Ryland. | Montréal. |
| Napierville..... | Alex. Richardson .... | Napierville. |
| Nicolet ..... | Joseph A. Blondin.... | Bécancour. |
| Ottawa ..... | Louis Duhamel..... | Hull. |
| Pontiac..... | Walter Rymer..... | Havelock. |
| Portneuf..... | H. Q.de Saint-Georges | Cap Santé. |
| Québec ..... ..... | L'hon. E. Rémillard... | Québec. |
| Richelieu ..... | Jules Chevalier..... | Sorel. |
| Richmond ..... | John Ewing ..... | Richmond |
| Rimouski, No. 1..... | J. B. Saucier..... | St-Jérôme, Matane. |
| Rimouski, No. 2..... | Edouard Letendre.... | Rimouski. |
| Rouville ..... ..... | H. E. Poulin ..... | Marieville. |
| Saguenay.... ..... | Henri Lapointe..... | Tadoussac. |
| Shefford ..... ..... | J. H. Lefebvre ..... | Waterloo. |
| Sherbrooke..... | William Henry Lovell | Sherbrooke. |
| Soulanges ..... | J. Stevens ..... | Côteau-Landing. |
| Stanstead..... | Alf. Nevill Thompson. | Stanstead Plain. |
| Sainte-Anne des Monts | Joseph Thibault..... | Ste-Anne des Monts |
| Saint-Hyacinthe ..... | Joseph Nault..... | St-Hyacinthe. |
| Saint-Jean ..... | Jos. P. Carreau..... | Saint-Jean. |
| Saint-Maurice ..... | R. Kiernan..... | Trois-Rivières. |
| Témiscouata ..... | L. V. Dumais..... | Fraserville. |
| Terrebonne..... | Louis G. Lachaîne ... | St-Jérôme. |
| Vaudreuil..... | Frs de Sales Bastien.. | Vaudreuil. |
| Verchères..... | Jos. Geoffrion ..... | Verchères. |
| Wolfe ..... | Oscar Lamoureux..... | Ham-Sud. |
| Yamaska ..... | Jules Allard..... | St-François du Lac. |

Inspecteur *des Bureaux d'Enregistrement :* Aimé Geoffrion, Verchères, P. Q.

---

Quelle est la meilleure recette pour rester jeune ?

1o Pour garder la jeunesse du corps, il faut garder celle du cœur. VALENTINE BOUVET.

2o Savoir vieillir. JANN.

3o Prendre le temps comme il vient. JEANNE DE VALGNY.

4o Prendre chaque matin une infusion de bonne humeur pour voir les gens et les choses du bon côté, ce qui rend la vie plus facile et peut prolonger la jeunesse. M. S.

---

La seule parole d'un honnête homme doit avoir toute l'autorité du serment. AMON.

## Cour Criminelle.

| DISTRICTS. | CHEFS-LIEUX. | TERMES. | Greffiers de la C. |
|---|---|---|---|
| Arthabaska . | Arthabaskaville | Mars 22 et oct. 22. | Rainville & Laurier. |
| Beauce . ... | St-Joseph ..... | Mars 20 et sept. 20. | Vézina & Chassé. |
| Beauharnois . | Beauharnois ... | Mars 1er et oct. 1er | M. Branchaud. |
| Bedford ..... | Sweetsburg ... | Mars 1er et sept. 1er. | Léonard & Noyes. |
| Chicoutimi .. | Chicoutimi .... | Janv. 16 et juin 2... | F. X. Gosselin. |
| Gaspé. | Percé ..... | Janv. 28 et oct 21... | Joseph X. Lavoie. |
| | New-Carlisle .. | Janv. 20 et juin. 20. | G. F. Maguire. |
| Iberville .... | St-Jean ..... | Mars 25 et oct. 25 .. | Marchand et Bélanger. |
| Joliette ..... | Joliette ..... | Juin 15 et déc. 15... | Desrochers et Ducharme |
| Kamouraska. | Fraserville .... | Mai 6 et novemb. 10 | J. G. Pelletier. |
| Montmagny . | Montmagny ... | Mars 25 et oct. 25 . | Bender et Martineau. |
| Montréal.... | Montréal ..... | 1 mr.,juin,sep., 2 no | L. W. Sicotte. |
| Ottawa ..... | Aylmer ..... | Juin 10 et déc. 10 .. | ..... |
| Québec ..... | Québec ..... | Avril 10 et oct. 10. | W. E. Duggan. |
| Richelieu ... | Sorel ..... | Janv. 14 et juill. 2 | Antoine N. Gouin. |
| Rimouski ... | Rimouski ..... | Mars 22 et oct. 22.. | Letendre & Chamberland. |
| Saguenay ... | Murray-Bay.... | Juin 22 et fév. 16... | J. A. Martin. |
| St-François . | Sherbrooke .... | Mars 1er. et oct. 1er | Cabana et Bowen |
| St-Hyacinthe | St-Hyacinthe .. | Juin 19 et déc. 19... | Roy et Beauregard. |
| Terrebonne.. | Ste-Scolastique. | Janv. 7 et juil. 2... | Ch. de Montigny. |
| T.-Rivières.. | Trois-Rivières . | Juin 4 et déc. 4..... | S.L.deLottinville. |

## Cour Supérieure.

(Juridiction pour sommes au-dessus de $200.)

Hon. Ls. E. N. Casault, Juge en chef ($6,000).

| JUGES. | RÉSIDENCE. | DISTRICT. | |
|---|---|---|---|
| Hon Ls E. N. Casault.... | Québec. | Québec et une partie d'Arthabaska. | $5,000 chacun. |
| " B. Caron..... | | | |
| " Fred. Wm. Andrews | | | |
| " A. B. Routhier..... | | | |
| " ..... | Montréal. | Montréal et une partie de Terrebonne. | |
| " M. M. Tait..... | | | |
| " L. A. Jetté..... | | | |
| " L. O. Loranger..... | | | |
| " M. Mathieu..... | | | |
| " Charles Gill. ..... | | | |
| " C. P. Davidson..... | | | |
| " J. S. Archibald..... | | | |
| " S. Pagnuelo..... | | | |
| " Charles I. Doherty.. | | | |
| " H. T. Taschereau.. | Montréal..... | Terrebonne. | $4,000 chacun. |
| " J. B. Bourgeois..... | Trois-Rivières. | Trois-Rivières. | |
| " E. T. Brooks..... | Sherbrooke .... | St-François. | |
| " H. C. Pelletier..... | Berthier en bas | Beauce et Montmagny. | |
| " H. G. Malhiot..... | Aylmer..... | Ottawa et cté. d'Argenteuil. | |
| " L. Tellier..... | St-Hyacinthe .. | St-Hyacinthe. | |
| " W. W. Lynch..... | Knowlton..... | Bedford | |
| " J. A. Ouimet..... | Sorel..... | Richelieu. | |
| " J. A. Gagné..... | Chicoutimi..... | Saguenay et Chicoutimi. | |
| " L. A. Billy..... | Québec..... | Gaspé. | |
| " Chs de Lorimier.... | Joliette..... | Joliette. | |
| " L. Bélanger..... | Beauharnois. | Beauharnois et Terrebonne. | $3,500 |
| " A. N. Charland..... | Saint-Jean..... | Iberville. | |
| " M. A. Plamondon... | Arthabaskaville | Arthabaska. | |
| " Ernest Cimon..... | Fraserville.... | Kamouraska. | |
| " J. E. Larue..... | Rimouski .... | Rimouski. | |

## Pronostics de la température pour l'année 1895.

JANVIER.—Les premiers jours seront froids ;—du 4 au 11, nous aurons de fortes tempêtes de neige :—du 11 au 17, pendant ce laps de temps les journées seront très-froides ;—du 17 au 25, le vent du sud-ouest nous apportera de la neige ;—du 25 à la fin du mois, nous avons toutes les probabilités de belles journées, mais froides.

FÉVRIER.—Du 1er au 9, ce mois nous donnera quelques belles journées en commençant ; du 9 au 16, nous avons la certitude d'un changement de température, le ciel restera couvert, et le vent de l'ouest nous donnera de la neige ;—du 16 au 24 la neige et la poudrerie causeront une tempête qui empêchera les communications en différents endroits ;—du 24 au 4 mars, la température sera encore rude, mais ensuite elle s'améliorera.

MARS.—Du 4 au 10, le mauvais temps du mois de février se continuera pendant ces jours ;—du 10 au 18, la majeure partie de cette durée sera du beau temps avec un ciel clair ;—du 18 au 26, l'on peut compter sur de belles journées, mais aussi de fortes gelées ;—du 26 au 2 avril, température variable avec grand vent, car aux approches des équinoxes les coups de vent sont ordinairement dangereux.

AVRIL.—Du 2 au 9, nous pouvons compter sur de belles journées, moins froides ;—du 9 au 16, la majeure partie de cette durée sera du beau temps ;—du 16 au 24, continuation du beau temps à moins que le vent de l'est nous apporte de la pluie ;—du 24 à la fin du mois, nous aurons quelques belles journées, mais la température est encore froide pour la saison.

MAI.—Du 1er au 8, nous avons la certitude de belles journées pour commencer ce mois qui est généralement si pluvieux ;—du 8 au 16, durant ce laps de temps, nous aurons de belles journées favorables aux travaux de la terre ;—du 16 au 24, il y aura de grandes pluies et des nuits très froides ;—du 24 à la fin du mois la température est souvent changeante, mais plus de pluie que de beau temps.

JUIN.—Du 1er au 7, la température est variable avec fréquentes averses ;—du 7 au 15, temps changeant d'une journée à l'autre, mais pas encore de journées chaudes ;—du 12 au 22 le vent du sud nous apportera de la pluie durant les premiers jours ;—du 22 à la fin du mois, nous aurons les premières journées chaudes de la saison.

JUILLET—Du 1er au 6, nous aurons quelques journées très pluvieuses au commencement de ce mois ;—du 6 au 14, après les quelques jours de pluie des premiers jours, nous avons la certitude que le reste du mois sera très beau et même très chaud ;—du 14 au 22, le temps est beau et agréable ; du 22 à la fin du mois, nous aurons de belles journées aussi très chaudes, et température favorable à la récolte du foin ;

AOUT.—Du 1er au 31, la température est variable avec fréquentes ondées ;—du 5 au 13, pendant cette durée nous aurons

encore plusieurs journées pluvieuses ;—du 13 au 20, le temps est encore incertain durant les premiers jours ;—du 20 au 27 la température est variable mais plutôt belle que mauvaise ;—du 27 au 4 septembre nous aurons de très belles journées durant ce laps de temps.

Septembre :—Du 4 au 11 le temps sera beau avec ciel clair pendant cette durée ; du 11 au 18, nous avons la certitude de belles journées, mais une température froide ;—du 18 au 25, durant ce laps de temps, l'on peut compter sur des pluies fréquentes ;—du 25 au 3 octobre nous aurons de mauvaises journées de forts orages accompagnés de tonnerre et de vent, qui amèneront des tempêtes sur les lacs et sur mer.

Octobre.—Du 3 au 11, le vent du sud nous apportera de la pluie durant ces jours ;—du 11 au 18, la température est incertaine durant ces jours, mais plutôt de la pluie que du beau temps ;—du 18 au 25, nous aurons de belles journées avec ciel clair ;—du 25 à la fin du mois, qui se termine par des journées très-mauvaises.

Novembre.—Du 1er au 9 les premiers jours de ce mois seront très désagréables ;—du 9 au 16, nous aurons quelques belles journées durant ce laps de temps ;—du 16 au 24, il y aura des journées très pluvieuses et une température froide pendant cette durée ;—du 24 à la fin du mois, forte pluie glaciale dans l'ouest, neige et froid dans la partie est du Canada.

Décembre.—Du 1er au 9, nous aurons quelques coups de vent et neige durant ces jours ;—du 9 au 16, température froide et changeante durant ce laps de temps ;—du 16 au 24, vent très fort du nord-ouest, suivi d'une tempête de neige dans la province de Québec ; du 24 à la fin de l'année nous aurons de bien belles journées.

---

## Prédictions de Thomas Moult sur l'année 1895.

*Prédictions générales.*—Le printemps, cette année, sera froid et de longue durée jusqu'en mai. L'été sera sec et chaud avec tonnerre et éclairs. L'automne sera chaud et fort beau, l'hiver sera froid, il y aura de grandes neiges. Il y aura abondance de blé en tous pays, et beaucoup de fruits. Les vendanges seront bonnes en tous pays. En cette année, sera le siècle bien en paix dans toute la chrétienté, et il y aura bon marché de blé et de vin, ce qui réjouira tout le peuple.

*Prédictions particulières.—Naissance d'un grand prince.—Paix générale dans toute la chrétienté.—Mariage d'un grand prince.*—Grande invention d'arts (d'un) dans un grand royaume.

L'Eglise, notre bonne mère, nous accordera de grandes indulgences.

*Pronostications des biens de la terre.*—Cette année étant un mardi, l'hiver sera grandement froid, et rempli de neige et brouillards, le printemps et l'été fort humides, l'automne sec, la

récolte sera abondante en toutes choses. Le froment sera d'un prix modéré, et la vendange moyenne. Il y aura peu de bétail. Il y aura peu de paysans malades et les médecins n'auront presques rien à faire, les troupeaux auront de magnifiques toisons et les laines se vendront bien.

# VARIÉTÉS

### JEUX D'HOMONYMES.

Répondre par un mot qui soit un homonyme et en dire l[illegible] orthographes.

L'endroit où se trouve un animal qui a des trous dans l[illegible]
PORT.—

Ce que font un oiseau, un criminel, un joueur. VOL.

L'objet du grainetier quand il y a du vent. VAN.—

L'oiseau pendant un temps calme. SEREIN.—

La partie de café tombée dans un étang. MARC.—

Le viscère dans lequel on a confiance un jour. CŒUR.—

Le genre de tissu exposé à une plaisanterie.
BROCART.—B[illegible]

L'inconvénient de voiture qu'on éprouve quand on a u[illegible] fusion dans les idées. CAHOT.—

Le temps qu'il fait le jour de la location d'un navire.
FRAIS.—

La partie des chemins de fer dont on se moque.
RAIL.—[illegible]

L'animal dont une princesse tient mal les guides.
REINE.—[illegible]

L'oiseau qui a une marque. SIGNE.—

L'objet qui va sur le feu à la barrière d'un château.
GRILLE.—

La couleur du bois qu'on emploie pour certaine partie [illegible] rosse. ROUX.—

L'oiseau qu'on frappe avec un bâton. CANNE.—

Ce qui répète, ce qu'on paie après dîner. ECOT.—

La mesure que chacun demande avec son organe naturel.
VOIX.—VOIE.

### PETIT PROBLÈME.

Comment feriez-vous 100 avec quatre chiffres 9 ?

Solution.

C'est bien simple ; placez ainsi vos quatre 9

$$99\frac{9}{9};$$

ce qui fait quatre-vingt-dix-neuf unités et neuf neuvièmes ou une unité de plus = 100.

Il y a trente-cinq ou quarante ans un négociant de Lyon revenait de Paris à sa ville natale. Dans le coupé de la diligence se trouvait près de lui un grand gaillard, bon vivant, remuant, hableur, gasconnant ; mais au demeurant, le meilleur et le plus charmant compagnon de voyage qui se put trouver. En descendant à Lyon, le négociant charmé de la verve et de l'entregent de son voisin s'écria :

Sacrédié ! que je suis donc content d'avoir fait votre connaissance !... Vous êtes un bon enfant, bon vivant !... Faisons un marché... Voulez-vous ?

Dame ! Lequel ?—Tenez, venez dîner avec moi, entre la poire et le fromage, nous parlerons de cela... J'ai une idée... Voulez-vous ?

Soit... mais je paie mon écot... j'y tiens.

...ne vous voudrez... Est-il drôle !...

...écoutez, je vous aime.

...e met à table : le négociant propose au grand gaillard une ...e commis voyageur dans sa maison : c'était son idée.

...y connais, dit-il, je vous ai toisé tout de suite, et vous ferez ...emin !

...mon cher monsieur ..

... quoi vivez-vous ?

...! de peu de chose !...

...re. Que gagnez-vous par an, dans votre partie ?

... à 100.000 francs.

...oi faire ? mon Dieu ! demanda l'autre désappointé.

...rcir des feuilles de papier avec une plume !...

... farceur !... Mais comment vous nommez-vous donc ?

...andre Dumas.

---

... appelons gens de goût, les gens qui ont nos goûts et qui ... notre goût.

---

... complaisance est une monnaie avec laquelle les moins riches ...t toujours payer leur écot. MME DU DEFFAND.

---

... jeune homme cherche le bonheur dans l'espérance ; le vieil... dans l'habitude.

---

...aricature anglaise : Lorsque George III roi d'Angleterre revint à la santé on fit une carricature sur son fils le prince de Galles ; elle représentait un jeune homme fort ressemblant, s'agitant à plat-ventre dans la boue au milieu de la rue ; elle portait pour légende : jeune héritier courant ventre à terre féliciter son père sur son retour à la santé.

---

Il faudrait étudier dans l'enfant l'origine des sociétés. L'enfant c'est l'humanité qui commence ; ce sont les premiers hommes.

---

Pour le tableau des Banques et des Cours de Justice, voir l'*Almanach des Familles*.

**ARCHAMBAULT FRERES**

Importateurs de

## Marchandises Sèches

LE MAGASIN QUI VEND LE MEILLEUR MARCHE DE MONTRÉAL

Veuilles examiner nos prix avant d'acheter ailleurs.

**1453, rue Ste-Catherine, 1453**

(Coin de la rue Montcalm).

Maison fondée en 1852

## CHAS. LAVALLÉE

(Successeur de A. Lavallée)

Importateur d'Instruments de musique de toute espèce.—Réparations de toutes sortes exécutées à très bref délai.

Toujours en stock des Instruments pour Orchestre et Fanfare à des prix très réduits. Violons faits à ordre.

**35, COTE ST-LAMBERT. 35**

MONTRÉAL

## PHARMACIE L. A. BERNARD

**No 1882 rue Sainte-Catherine**

**GROS ET DETAIL**

Les prescriptions ne sont remplies que par des pharmaciens licenciés.

*Vin tonique ferrugineux*, au suc de viande.—*Vin antisudorifique*, contre les sueurs nocturnes, causées par les rhumes, bronchites, consomption, etc.—Dépôt général des Poudres orientales pour le développement des formes de la poitrine chez la femme.—Agence pour la Puissance, de la maison A. Denaeyer & Cie, de Bruxelles (Belgique).—*Luby parisien* pour les cheveux.—Pastilles à vers, de Devins.—Spécifique contre le rhume, de Devins.

## J. R. Bourdeau

Fabricant et Importateur de

## CHAPEAUX ET FOURRURES

**No 97, RUE SAINT-LAURENT**

Telephone : No 2312.

ÉTABLIE EN 1821

**La compagnie d'assurance**

## "THE GUARDIAN"

(Limitée)

D'ANGLETERRE SUR LE FEU

**Capital et fonds . . . . . $32,580,000**

SYNDICS EN CANADA :

H. Montagu Allan, Ecr, | Andrew Allan, Ecr,
J. O. Gravel, Ecr. | Hon. A. Desjardins, Sénateur.
W. M. Ramsay, Ecr.

Gérant local : E. P. HEATON.
" assistant : G. A. ROBERTS.

Bureau principal : *Guardian Assurance Building*, MONTREAL.

# LA COMPAGNIE CANADIENNE DE CAOUTCHOUC

DE MONTREAL

**CAPITAL - - - - - - $1,500,000**

Manufacturiers de claques et bottes en caoutchouc, pardessus en feutre, courroies, paquetage, boyaux pour pompes à incendie, imperméables, etc., etc.

**Bureaux et Entrepôts : 333 et 335, RUE SAINT-PAUL**

Succursales : Toronto et Winnipeg. **MONTREAL.**

---

ETABLIE EN 1720

## COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

# "The London"

**Montant total en caisse - - - - $18,000,000**

**Risques acceptés aux taux courants**

*Succursale au Canada :* Montréal. | *Bureau :* No 1762, rue Notre-Dame

E. A. LILLY, GÉRANT.

---

ETABLIE EN 1803

## "L'IMPERIAL"

COMPAGNIE D'ASSURANCE LIMITÉE, CONTRE LE FEU

| | |
|---|---|
| **Capital souscrit - - -** | **$6,000 000** |
| **Capital payé - - - - -** | **$1,200 000** |
| **Montant total en caisse - -** | **$9,500,000** |

Les pertes sont payées avec promptitude.

E. D. LACY, Gérant-Résident. *Bâtisse Impériale*, Place d'Armes, Montréal.

---

# ALLIANCE ASSURANCE CO.

ÉTABLIE EN 1824

Bureau principal, à LONDRES, Angleterre.

**Capital souscrit : $25,000,000. Capital payé : $2,750,000**

**Montant total en caisse : $17,500,000**

HON. LORD ROTHSCHILD, *président.* ROBERT LEWIS, écr., *secrétaire.*

*Succursale en Canada :* 157, rue St-Jacques, MONTRÉAL.

G. H. McHENRY, *Gérant pour le Canada.*

---

E. TOUGAS.

# P. D. DODS & CO.,

Manufacturiers des meilleures

**Peintures préparées et Peintures au Japan**

Ainsi que **VERNIS POUR CAROSSIERS**

DANS LES PREMIÈRES QUALITÉS

Propriétaires des usines : *Island City White Lead, Varnish and Color Works,* rue St-Patrick et sur le Canal Lachine.

**Entrepôt : 188 et 190, RUE McGILL.**

---

*Ce qu'il faut pour bien écrire :*

**LE PAPIER C. P. R. DE LA Cie DE PAPIER ROLLAND,**

**les Plumes d'acier de Blanzy Poure & Cie**

*L'ENCRE TOIRAY-MAURIN* **et les Crayons Nepitsch,**

AGENCE ETABLIE EN 1862

# GUSTAVE FAUTEUX

AGENT D'ASSURANCES

***FEU, VIE, MARINE ET ACCIDENT***

Agent principal de la Compagnie d'Assurance la plus puissante au monde : la *North British & Mercantile*.

**No 78, RUE ST-FRANÇOIS-XAVIER, MONTREAL.**

Téléphone Bell : 318.

---

**McARTHUR, CORNEILLE & Co**

Importateurs

Et manufacturiers de Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Articles pour la Peinture et Produits chimiques.

**Rue St-Paul, No 310 à 316**

—ET—

**Rue des Commissaires, 253 à 357**

---

Etablie en 1867

**L. W. TELMOSSE & CIE**

*(Successeurs de Gaucher & Telmosse)*

IMPORTATEURS

**d'Epiceries, Vins, Liqueurs**

Conserves Alimentaires, etc.

242, 244, 246, RUE SAINT-PAUL,

87, 89, Rue des Commissaires

**MONTREAL.**

---

**Bell Téléphone, 589. Etablie en 1863. Merchants Téléph. 130.**

## DRAPEAU, SAVIGNAC & CIE

Ferblantiers, Plombiers, Couvreurs, Electriciens et Poseurs d'Appareils de chauffage.—Lampes, Gaziers, Glacières, Poëles à gaz, Ustensiles de cuisine, etc., etc.

**140, RUE ST-LAURENT, MONTREAL**

---

Téléphone 2476

**EDWARD AULD**

Manufacturier de

Premium Mucilage et Composition à Lithogramme.

**759, RUE CRAIG, 759**

MONTRÉAL

---

**Demandez les**

***Savons de Toilette " Fins "***

**Fabriqués par J. RAMETTE**

*Spécialité :* Savon à base d'huile de coco pour les bebés,—Savon Castille français et Savon Glycerine transparent.--En vente chez les principaux marchands en gros de Montréal.

---

# La Compagnie de Papier Rolland

**SAINT-JEROME, P. Q.**

**Seules usines au Canada fabriquant les Beaux Papiers à écrire et à dessiner.**

***Papiers Superfins et Extra Superfins.***
***Papiers à Registres collés à la gélatine, séchés à l'air.***

Ces papiers ont obtenu les plus hautes récompenses à l'Exposition Universelle de Chicago, 1893.

**J. B. ROLLAND & FILS,**

*Agents et dépositaires.*

**6 à 14, rue Saint-Vincent, Montréal.**

## J. H. WILSON

*(Membre de la Chambre de Commerce)*

Importateur de

**Ferronnerie, Quincaillerie, Peintures, Huiles, Vernis et Charbon de toutes sortes.**

**1674, RUE NOTRE-DAME**

Succursales : VALLEYFIELD, CÔTEAU LANDING, ETC.

## PARIZEAU

MARCHAND DE

## BOIS DE SCIAGE

**Bureau principal et Clos :**

**No 512, rue Lagauchetière**

Téléphone : No 6678

CLOS : CANAL LACHINE, Bassin No 3. Coin de la rue Ottawa, en arrière du moulin *Henderson*.

Téléphone : No 8303.

## HERMANN H. WOLFF & CIE

IMPORTATEURS

ET

AGENTS COMMISSIONNAIRES

POUR LES

**Marchandises Françaises,**

ALLEMANDES

**Et Articles de Vienne**

280, — RUE McGILL, — 280

## Thomas Wilson & Cie

**318, RUE ST-PAUL**

Importateurs de Ferronnerie, Quincaillerie, Coutellerie, Outils, Cablerie, Goudron, Garnitures de voitures, Enclumes, Etaux, Soufflets et Charbon de forge.

— AUSSI —

Peintures, Huile, Térébenthine, Vernis, Vitres de toutes sortes et de toutes grandeurs, etc.

**Grand assortiment et prix réduits**

## GEORGE BRUSH

**Constructeur-Mécanicien**

Machines à vapeur, Bouilloires, Moulins à écorce, Moulins à bardeaux, Elévateurs d'après plusieurs systèmes, Arbres de couche, Roues d'engrenage et pièces mécaniques de toutes sortes, etc.

EAGLE FOUNDRY, Rue King, No 34.

Téléphone, Bell 7224

## Dr ARTHUR LEMIEUX

**CHIRURGIEN-DENTISTE**

## No 187, RUE ST-DENIS

**MONTREAL**

Lauréat de l'Université dentaire de Philadelphie et professeur à l'Université Bishop, seul propriétaire en Amérique du nouvel anesthésique français le "CORYL", pour l'extraction des dents sans douleur.

*Dentiers faits d'après les procédés les plus nouveaux, avec ou sans palais.*

## NORTH BRITISH & MERCANTILE

**Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Vie**

| | |
|---|---|
| Capital et fonds accumulés . . . | $65,000,000 |
| Revenu annuel . . . . . | 12,000,000 |
| Fonds placés en Canada . . . . . | 4,500,000 |

**Bureau principal en Canada, 78, rue St-François-Xavier.**

GUSTAVE FAUTEUX, agent pour Montréal et les environs.

Téléphone : 318. THOMAS DAVIDSON, agent général.

REAL

LFF & CIE
EURS

ONNAIRES

Françaises,
DES
Vienne
GILL, —280

on & Cie
-PAUL
onnerie, Quin-
Cablerie,
e voitures, En-
s et Charbon de

—

enthine, Vernis,
s et de toutes

t prix réduits

H

ns à bardeaux,
nes d'engrenage

g, No 34.

X

NIS

ur à l'Université
ique français le

u sans palais.

NTILE
a Vie
0
0
0

avier.
s environs.
agent général.